

Gaggenau®

en-us Operating instructions

fr-ca Notice d'utilisation

Dishwasher

DF250740

Congratulations, and Thank You from Gaggenau!

Thank you for selecting a Gaggenau dishwasher. You have joined the many consumers who demand quiet and superior performance from their dishwashers.

This manual was written with your safety and convenience in mind, and the information contained herein is very important. We highly recommend that you read this manual before you use your dishwasher for the first time.

To learn even more about your dishwasher and available accessories, as well as many other top quality Gaggenau appliances, visit our website at www.gaggenau-usa.com.

Please contact us if you have any questions or comments.

Gaggenau
1901 Main Street, Suite 600
Irvine, CA 92614
USA

Phone +1-877-442-4436
info@gaggenau-usa.com
www.gaggenau-usa.com

Safety Definitions 1
Important Safety Instructions 2
Dishwasher Components 4
Dishwasher Setup 6
Dishware Materials 9
Loading the Dishwasher10
Rack Features11
Dishwasher Cycles and Options12
Wash Cycle Information13
Operating the Dishwasher14
Care and Maintenance.....17
Troubleshooting Guide19
Customer Service.....22
Statement of Limited Product Warranty23

Safety Definitions

 **WARNING**

This indicates that death or serious injuries may occur as a result of non-observance of this warning.

 **CAUTION!**

This indicates that minor or moderate injuries may occur as a result of non-observance of this warning.

NOTICE:

This indicates that damage to the dishwasher or property may occur as a result of non-compliance with this advisory.

Note: This alerts you to important information and/or tips.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

Please READ and SAVE this information

WARNING

Misuse of the dishwasher can result in serious injury or death. Do not use the dishwasher in any way not covered in this manual or for any purpose other than those explained in the following pages.



Severe product damage and/or injury could result from the use of an authorized service technicians or non-original replacement parts. All repairs must be performed by a qualified service technician using only original equipment factory replacement parts.



Electrical shock or fire could result if the electrical supply for the dishwasher covered in this manual is incorrectly installed or if the dishwasher has been improperly grounded. Do not use the dishwasher covered in this manual unless you are certain the electrical supply has been correctly installed and the dishwasher has been properly grounded.



Never use harsh chemicals to clean your dishwasher. Some chloride-containing products can damage your dishwasher and may present health hazards!

NOTICE

Never use steam cleaning products to clean your dishwasher. The manufacturer will not be responsible for the possible damages or consequences.



It is highly recommended for the end user to become familiar with the procedure to shut off the incoming water supply and the procedure to shut off the incoming power supply. See the Installation Instructions or contact your installer for more information.



To avoid possible dishwasher damage, do not use harsh chemicals, abrasive cleaners, scouring pads (metal or plastic), or abrasive cloths/paper towels to clean your dishwasher's exterior door panel. Your dishwasher's exterior door panel and fascia panel can be damaged by doing so.



NSF/ANSI 184 Certified residential dishwashers are not intended for licensed food establishments.



WARNING: To reduce the risk of fire, electrical shock, or serious injury, observe the following:

- 1 This dishwasher is provided with Installation Instructions and this Use and Care Manual. Read and understand all instructions before using the dishwasher.
- 2 This dishwasher must be grounded to a metal, permanent wiring system, or an equipment grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment grounding terminal or lead on the dishwasher. See the Installation Instructions included with this dishwasher for more information on electrical requirements.
- 3 Use this dishwasher only for its intended function, which is the washing of household dishware and kitchenware rated as dishwasher safe.
- 4 Use only detergents or rinsing agents recommended for use in a dishwasher, and keep them out of the reach of children.
- 5 When loading items to be washed:
 - Locate sharp items so they are not likely to damage the door seal.
 - Load knives and other sharp utensils with their HANDLES UP to reduce the risk of cut-type injuries.
 - Do not wash plastic items unless they are marked “dishwasher safe” or the equivalent. For plastic items not so marked, check the manufacturer’s recommendations.
 - Do not operate your dishwasher unless all enclosure panels are in place.
 - Do not tamper with or override controls and interlocks.
- 6 Do not abuse, sit or stand on the door or dish racks of the dishwasher.
- 7 To reduce risk of injury, do not allow children to play in or on the dishwasher.
- 8 When children become old enough to operate the dishwasher, it is the responsibility of the parents/legal guardians to ensure the children are instructed in safe practices by qualified persons.
- 9 Under certain conditions, hydrogen gas may be produced in a hot water system that has not been used for two weeks or more. Hydrogen gas is explosive. Before using a dishwasher that is connected to a hot water system that has been unused for two weeks or longer, turn on all hot water faucets and let the water flow from each for several minutes. This will release any accumulated hydrogen gas. As the gas is explosive, do not smoke or use an open flame during this time.
- 10 Remove the dishwasher door to the washing compartment when removing an old dishwasher for service or discarding.
- 11 To avoid floor damage and possible mold growth, do not allow wet areas to remain around or under the dishwasher.
- 12 Protect your dishwasher from the elements. Protect against freezing to avoid possible damage to the fill valve. Damage caused by freezing is not covered by the warranty.
- 13 This dishwasher must be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This dishwasher is equipped with a cord having an equipment-grounding conductor.
 - Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative if you are in doubt whether the dishwasher is properly grounded.

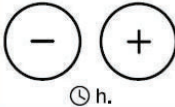
State of California Proposition 65 Warning:

WARNING

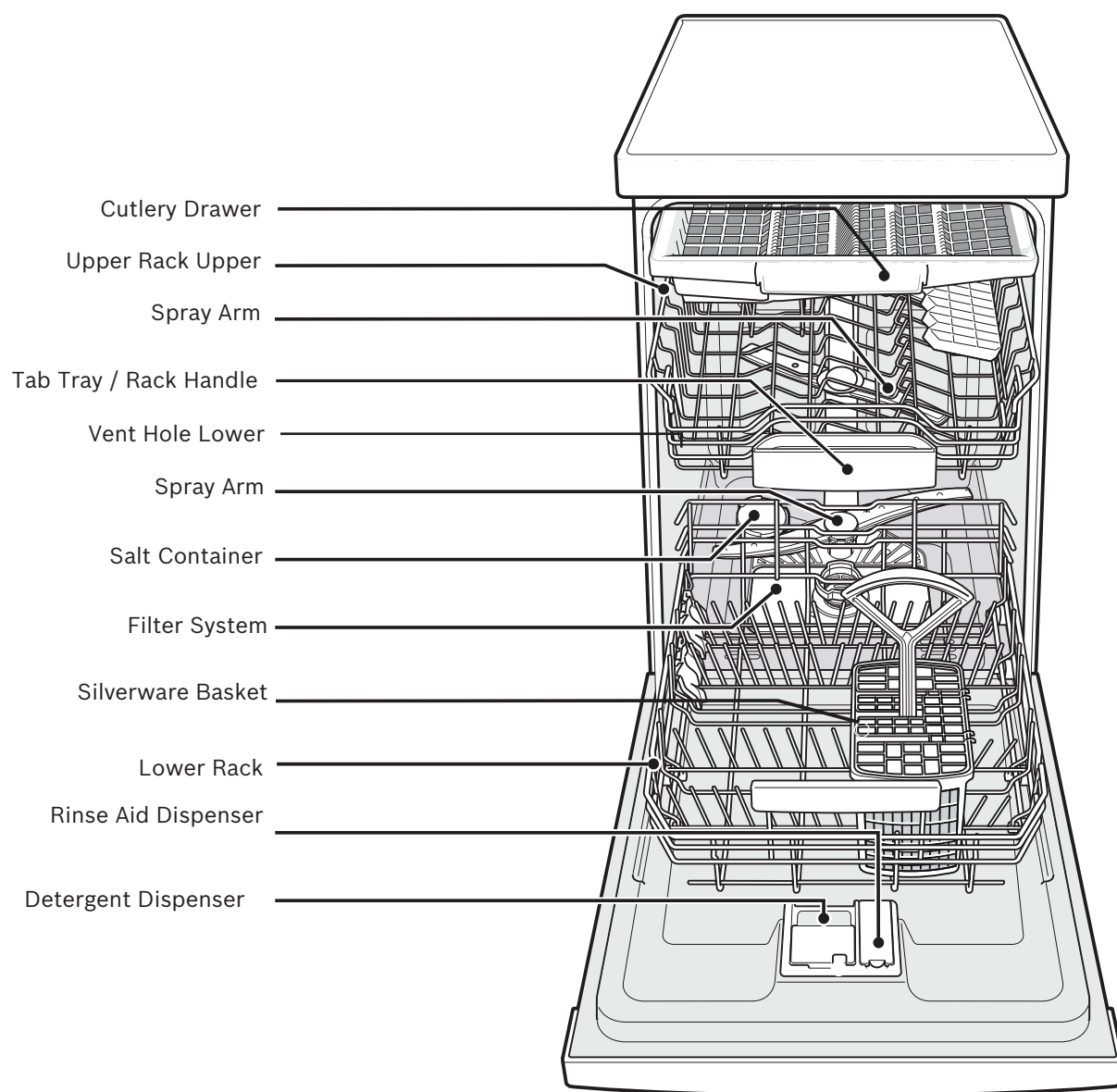
This product can expose you to chemicals including vinyl chloride, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

Dishwasher Components

	Wash Cycles					
Model	Intensive	Auto	Eco	Normal	Quick Wash	PreRinse
DF250740						

	Wash Cycle Options					
Model	Delay	Half Load	Glass Care	Sanitize	Extra Shine [®]	
DF250740						

Additional Features	Description
Rackmatic [®]	3 position adjustable upper rack. The height of the upper rack can be adjusted in 3 positions to create more space.
Cutlery Drawer	Third level rack to maximize loading space.
Time Remaining Indicator	Indicates the cycle time remaining.
46 dBA Sound Level	Quiet washing.
InfoLight [®]	A LED illuminates the floor to indicate the unit is running.
Delay Start	Start of a cycle can be delayed in 1-hour increments up to 24 hours.
PreRinse Cycle	If you need to pre-rinse dishes to avoid odors, let the dishwasher do the work for you. Place unrinsed dishes inside dishwasher and select the "PreRinse" cycle. Uses less water than hand rinsing and very low energy. <i>Note: Do not use deter-gent in this cycle.</i>
Tab Tray / Upper Rack Handle	Place detergent tabs inside the dispenser as normal. The tabs fall into the tab tray and dissolve perfectly every time. Also serves as an upper rack handle.
24/7 AquaStop [®] Leak Protection	If a leak has occurred, it shuts down operation and automatically pumps out water to avoid contact with the floor.
2 Flip Tine Rows in upper and lower racks	Folds down to improve loading versatility.
Low Salt Notification Light	Illuminates to indicate Salt is low.
Low Rinse Aid Notification Light	Illuminates to indicate Rinse Aid is low.
Sanitized Notification Light	Illuminates to indicate sanitation requirements are met. Only available in Heavy, Auto, or Normal cycles.
Energy Efficient 259 kWh	ENERGY STAR [®] qualified.



Dishwasher Setup

Water Softening System

Your dishwasher requires soft water to ensure proper washing results and is equipped with an internal water softening system. However, if you have a household water softening system, the internal system provided is not needed.

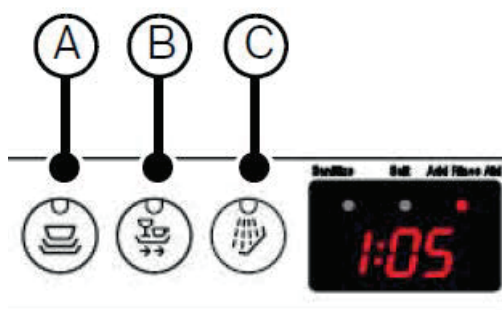
For the water softening system to function properly, it will need to use dishwasher water softening salt. The amount of salt dispensed can be set from “H:00” to “H:07”. Salt is not used at H:00 (default factory setting). The amount of salt required depends on the degree of hardness of your tap water. See **Table 1**.

- 1 Turn the unit on using the **[ON/OFF]** button.
- 2 Hold down the “**A**” button (see **Figure 1**) and press **[START/RESUME]** until the display indicates “**H:00**”.
- 3 Release both buttons and press the “**C**” button to select the desired setting.
- 4 Save the selected setting by pressing **[START/RESUME]**.

Table 1 - Water hardness

Tap water hardness ppm CaCO ³ /l	Setting of internal water softener	Fill water softener with salt?
0 - 110	H:00	no
120 - 140	H:01	yes
150 - 180	H:02	yes
190 - 210	H:03	yes
220 - 290	H:04	yes
300 - 370	H:05	yes
380 - 540	H:06	yes
550 - 890	H:07	yes

Figure 1



Salt

Only refill the salt container, using a funnel to pour, right before turning on the unit to ensure that salt overflow is immediately washed away. This prevents corrosion. See **Figure 2**.

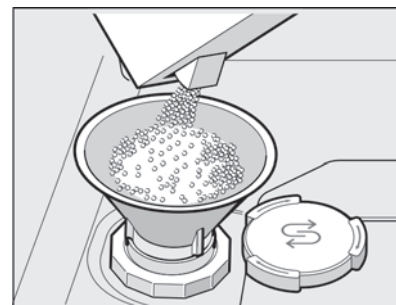
- 1 Open the screw cap of the salt container.
- 2 Fill the container with water (only required when turning on the unit for the first time).
- 3 Add dishwasher salt until the water is displaced and runs out.
- 4 Refill with salt as soon as the “Refill Salt” LED is lit.

Notice: Never fill the salt dispenser with detergent. It will destroy the water softening system. To prevent corrosion, refill with salt and immediately begin any cycle.

Note: Do not use salt tablets or any salt other than dishwasher water softening salt.

For more information about ordering salt please contact Customer Service (1-800-422-4436).

Figure 2



Detergent

Use only detergent specifically designed for dishwashers. For best results, use fresh powdered dishwashing detergent or detergent tabs.

NOTICE

To avoid dishwasher damage, do not use hand dishwashing products in your dishwasher.

To avoid dishwasher damage, do not use too much detergent if your water is soft. Using too much detergent with soft water may cause etching in glassware.

The dishwasher uses less water than most, therefore, less detergent is required. With soft water, 1 tablespoon (15 ml) of detergent will clean most loads. The detergent dispenser cup has lines that measure detergent (**Figure 3**) to 1 tablespoon (15 ml) and 1.75 tablespoons (25 ml). 3 tablespoons (45 ml) of detergent will completely fill the detergent dispenser.

Note: If you do not know the hardness of your water supply, use 15 ml (1 tbsp) of detergent. Increase the amount if necessary to the least amount required to get your kitchenware clean.

Use the measuring lines in the detergent dispenser cup as a guide to measure the amount of detergent recommended in **Table 2**.

Figure 3

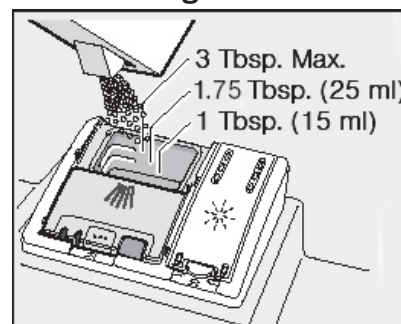


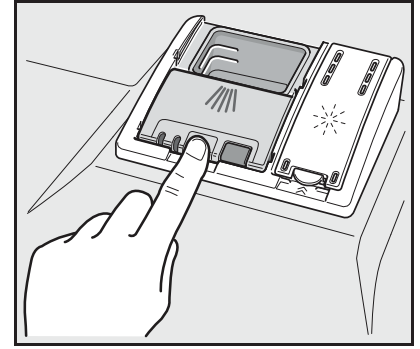
Table 2- Recommended Detergent Amount

Wash Cycle	Hard Water/ Heavy Soil	Medium Water/ Medium Soil	Soft Water/ Little Soil
Intensive	3 tbsp (45 ml)	3 tbsp (45 ml)	1.75-3 tbsp (25-45 ml)
Auto	1.75-3 tbsp (25-45 ml)	1.75 tbsp (25 ml)	1-1.75 tbsp (15-25 ml)
Eco	1.75 tbsp (25 ml)	1-1.75 tbsp (15-25 ml)	15 ml (1 tbsp)
Normal	1.75-3 tbsp (25-45 ml)	1.75 tbsp (25 ml)	1-1.75 tbsp (15-25 ml)
Quick Wash	1.75 tbsp (25 ml)	1-1.75 tbsp (15-25 ml)	1 tbsp (15 ml)
PreRinse	None	None	None

To Close:

- Place finger as shown in **Figure 4**.
- Slide door closed and press down firmly until it clicks.

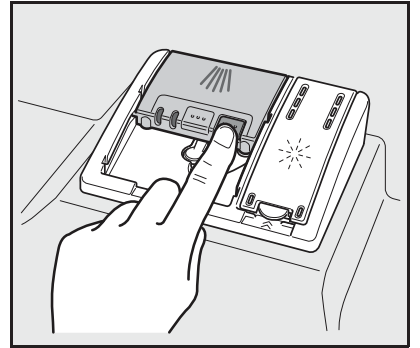
Figure 4



To Open:

- To open the cover, push the button as shown in **Figure 5**.
- Cover will slide open.

Figure 5



Rinse Aid

To achieve proper drying, always use a liquid rinse aid, even if your detergent contains a rinse aid or drying additive.

Note: The dishwasher indicates low rinse aid by turning on the “Refill Rinse Aid” LED in the display. If this light is on, you need to refill the rinse aid dispenser by following the directions below.

Adding Rinse Aid

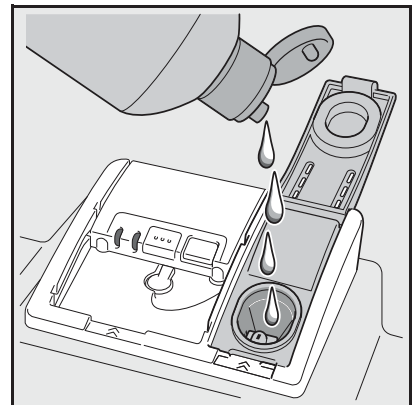
NOTICE

To avoid oversudsing or clogging, do not overfill the rinse aid dispenser. Wipe up any spills with a damp cloth.

- 1 Add liquid rinse aid to the dispenser until it is full (see **Figure 6**). Do not overfill.
- 2 Close the lid. **Lid must be fully closed until it clicks in order to seal.**
- 3 Wipe up any excess rinse aid that may have puddled when the dispenser reservoir is full.

The indicator light will go out a few moments after the dishwasher door is shut. See page 15 for instructions on how to adjust the amount of rinse aid dispensed.

Figure 6



Dishware Materials

Note: Before using your dishwasher for the first time, check the information in this section. Some items are not dishwasher safe and should be hand washed; others require special loading.

Recommended

Aluminum: Colored anodized aluminum may fade over time. Minerals in your water may cause the aluminum to darken or spot. This can usually be removed with a soap-filled steel wool pad.

China, Crystal, Stoneware: Some hand-painted utensils may discolor, fade or spot. Hand wash these utensils. Position fragile glassware so that it will not fall over or come in contact with other utensils during the wash cycle.

Glass: Milk glasses may discolor or become yellow.

Non-stick Coatings: Apply a light coating of vegetable oil to non-stick surfaces after drying.

Plastics: Make sure the plasticware is dishwasher safe.

Stainless Steel, Sterling Silver and Silver Plates: Load these so they do not come in contact with other metals.

Not Recommended

Acrylic: Crazing, small cracks throughout the acrylic, may occur.

Adhesive-Joined Pieces: Adhesives that join materials such as plastic, wood, bone, steel, copper, tin, etc. may loosen.

Bone-Handled Utensils: Handles may separate.

Iron: Iron will rust. Hand wash and dry immediately.

Non-Dishware Items: Your dishwasher is intended for use in cleaning ONLY standard household dishware and kitchenware.

Pewter, Brass, Bronze: These items will tarnish. Hand wash and dry immediately.

Tin: Tin will stain. Hand wash and dry immediately.

Wood: Wooden bowls, wooden utensils and utensils with wooden handles can crack, warp and lose their finish.

Loading the Dishwasher

Do not pre-wash items with loosely attached soiling. Remove all food particles, bones, toothpicks and excessive grease. Items having burned-on, baked-on or starchy soils may require some pretreatment. Refer to the Dishware Materials section for more information about dishware suitability.

Load only dishwasher safe items into the dishwasher. Load dishes in the dishwasher racks so the insides of bowls, pots and pans are facing the spray arms as shown. Avoid nesting and contact points between dishes. Separate items of dissimilar metals. Use care to not block movement of the spray arms.

⚠ WARNING

The sharp points and edges of knives and other sharp utensils can cause serious injuries. Load knives and other sharp utensils with edges down. Do not allow children to handle or play near knives and sharp utensils.

NOTICE

To avoid dishwasher damage, do not load the dishwasher with paper products, plastic bags, packing materials or anything other than normal, dishwasher safe dishware and kitchenware.

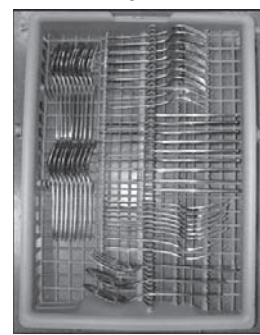
Upper Rack



Lower Rack



Cutlery Drawer



Loading the Upper Rack

Ensure items do not protrude through the bottom of the racks and block the spray arms.

Note: When pushing the upper rack into the dishwasher, push it until it stops against the back of the tub so the upper rack spray arm connects to the water supply at the back of the tub. Do not push racks in using the door.

Loading the Lower Rack

Place large items in the lower rack. Load pots, pans and bowls upside down. Do not block vent with tall baking sheets. Load these items on the right side of the dishwasher.

Loading the Cutlery Drawer

The cutlery drawer horizontally positions knives, spatulas and other oversized tools for improved cleaning and easier loading and unloading. Arrange cutlery in cutlery drawer.

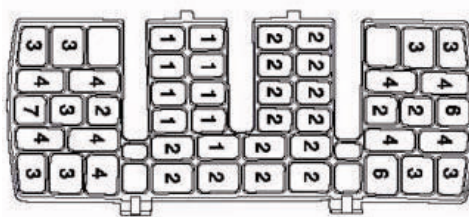
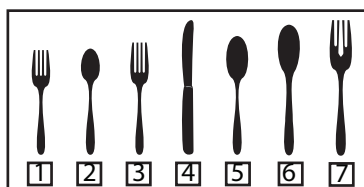
Unloading the Dishwasher

When unloading the dishwasher, it is recommended to unload the lower rack first. Next, unload the silverware basket followed by the upper rack, and then the cutlery drawer. This prevents water from dripping down onto dishware.

Note: Dishes are more likely to chip when unloading before cooling.

Loading the Silverware Basket

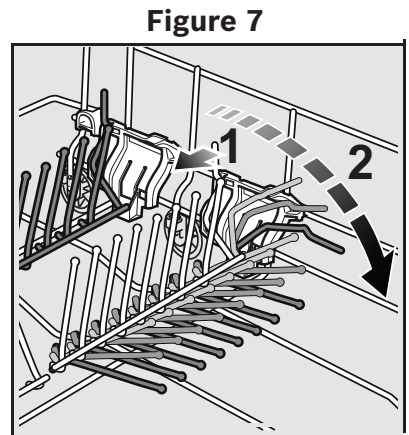
- 1 - Salad Fork
- 2 - Tea Spoon
- 3 - Dinner Fork
- 4 - Knife
- 5 - Table Spoon
- 6 - Serving Spoon
- 7 - Serving Fork



Rack Features

Flip Tines

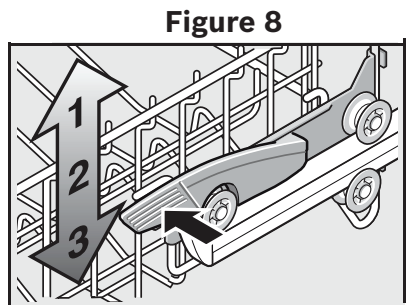
The upper and lower racks consist of tines that can be folded down depending on what you may need to load in the rack. To fold down, grasp the folding tine and release from notch. Push folding tine downward to desired position as shown in **Figure 7**.



RackMatic®

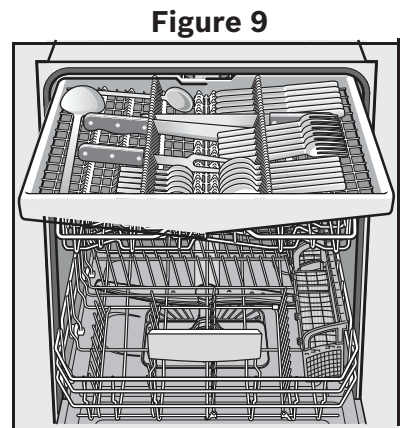
The height of the upper rack can be adjusted in 3 positions to create more space (see **Figure 8**).

- 1 Pull the empty upper rack out of the dishwasher until it stops.
- 2 To lower the rack, push the lever inward then upward.
- 3 To raise, hold the empty rack by the sides and lift up.



Cutlery Drawer

The cutlery drawer horizontally positions knives, spatulas and other over-sized tools for improved cleaning and easier loading and unloading. Arrange cutlery in cutlery drawer as illustrated in **Figure 9**.



Extra Tall Item Sprinkler

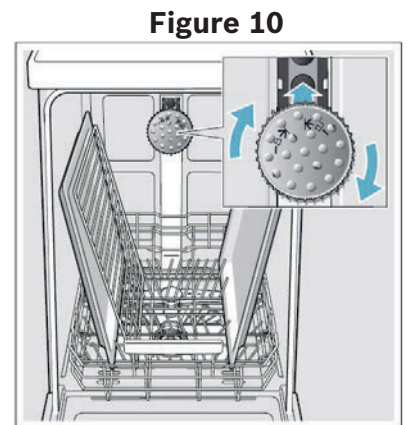
If an item is too tall to be placed in the lower rack even with the upper rack in the raised position, remove the empty upper rack by pulling it out of the dishwasher until it stops. Pull the front of the rack upward and outward until the rack will not slide out anymore. Then lift it up and away from the dishwasher, until the rollers are completely free of the roller guides (A).

Set the upper rack aside and push the roller guides (A) back into the dishwasher. Insert the extra tall item sprinkler (B) into the upper rack spray outlet (C) and turn the sprinkler clockwise to lock into position.

Note: Keep the vent hole on the tubs left side clear by placing tall items such as plastic cutting boards and tall baking sheets on the lower rack's right side or center.

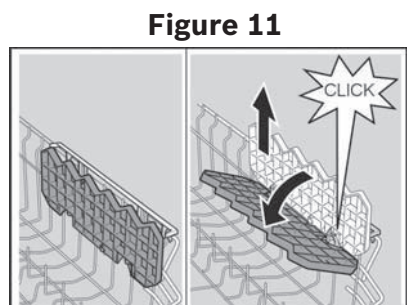
NOTICE

To avoid dishwasher damage, do not reinstall the upper rack without removing the extra tall item sprinkler (B). (see **Figure 10**)



Cup Shelves

The shelf and the space underneath can be used for cups or for larger serving utensils (see **Figure 11**).



Dishwasher Cycles and Options

Wash Cycles

Note: In order to save energy, it is recommended to set the “Auto Power Off” feature to “P:01” (see the “Auto Power Off” section of this manual).

Intensive: Best for cleaning items with baked-on food or grease. These dishes would normally require soaking.

Auto: This is the most flexible cycle. With our most complex soil sensing capability, this cycle is perfect for use with mixed loads of dishware with varying amounts of food soil.

Eco: Best for delicate dishes and glasses, the Eco cycle lowers temperature and cycle length to decrease energy usage.

Normal: The Normal cycle is recommended for daily, regular, or typical use to completely wash a full load of normally soiled dishes.

In order to obtain optimal performance with minimum energy consumption, it is recommended to disable all available features except Auto Power Off as noted at the start of this section.

Note 1: See footnote for additional energy test setup instructions.

Quick Wash: Cleans lightly soiled dishes and reduces overall wash time. Use this cycle to clean glasses and des-ert dishware that may need to be reused at the same event.

PreRinse: Allows you to rinse food soil off of a partial load and hold them in the dishwasher until you are ready to run a full load.

Wash Cycle Options

Delay Start: Allows you to delay the start time of your dishwasher in one hour increments up to 24 hours.

Half Load: Can reduce water consumption when washing small, lightly soiled loads that fill approximately half of the dishwasher’s capacity.

Glass Care: Available only in the Intensive, Auto and Normal cycles. This option’s lower temperature will reduce the risk of cloudy glasses.

Sanitize: The Sanitize feature is available only in the Intensive, Auto and Normal cycles. Select one of these cycles, press the “Sanitize Option” button and then press Start/Resume to activate the Sanitation features. The sanitize LED will light when sanitation requirements are met. The technical sanitation measures may also improve the drying results.

Note: The dishwasher automatically defaults to Auto when turned off and back on. If you used the sanitize option in your last cycle, the dishwasher will default to Auto with the Sanitize option selected when you turn it on.

Extra Shine®: Used in combination with a wash cycle (except PreRinse), the Extra Shine® option raises the temperature and extends the drying time to further enhance drying results and provides a brilliant shine.

Note 1: The Energy Guide label was based on the Normal or Regular soil sensing cycle as follows: The unit was tested without any Rinse Aid (liquid) in the Rinse Aid chamber. A single dose of detergent was inserted into the Detergent Dispenser, with no detergent being used in the prewash. The unit was not subjected to truncated testing per the definitions in the test procedure. We recommend that dish loads such as the one in the energy certification test have the rack position set in the highest position.

Wash Cycle Information

The cycle times in this Use and Care Manual are based on normal soil loads and 120°F incoming water and will vary based on your actual conditions.

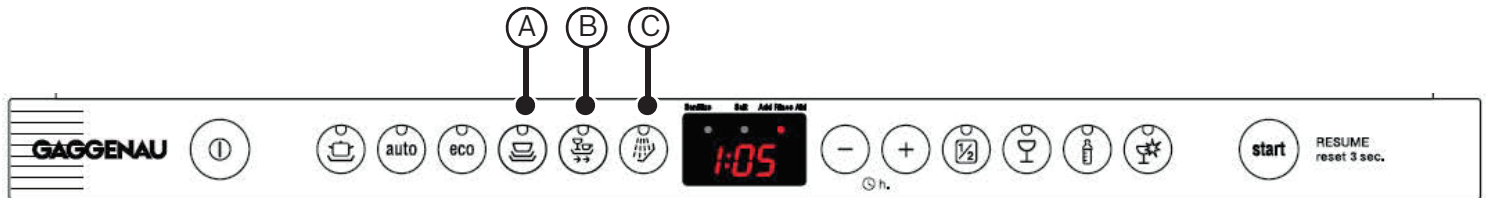
Table 3 - Wash Cycle Information

	Intensive	Auto	Eco	Normal	Quick Wash	PreRinse
cycle time	110-125 min	105-129 min	75-85 min	130-135 min	30 min	9 min
water consumption	16.7-21.9 L 4.3 gal	11.1-20.0 L 2.9-5.3 gal	8.3-13.2 L 2.2-3.5 gal	8.2-16.3 L 2.2-4.3 gal	9.5 L 2.5 gal	4.0 L 1.0 gal
wash temperature	66-71°C 151-160°F	53-66°C 127-131°F	45-50°C 113-122°F	50-55°C 122-131°F	52°C 126°F	incoming incoming
rinse temperature	72°C 162°F	70-72°C 158-162°F	62°C 144°F	65-69°C 149-156°F	60°C 140°F	incoming incoming
Half Load						
cycle time	110 min	100-105 min	70-75 min	110-115 min	n/a	n/a
water consumption	16.1 L 4.4 gal	8.5-13.4 L 2.2-3.5 gal	8.3-11.2 L 2.2-2.9 gal	9.2-12.3 L 2.4-3.2 gal	n/a	n/a
wash temperature	71°C (160°F)	55-66°C 131-151°F	45-50°C 113-122°F)	55°C (131°F)	n/a	n/a
rinse temperature	72°C (162°F)	70-72°C 158-162°F	62°C 144°F	72°C (162°F)	n/a	n/a
Glass Care						
cycle time	85-95 min	85-95 min	n/a	102-105 min	n/a	n/a
water consumption	16.7-21.9 L 4.4-5.8 gal	11.1-20.0 L 2.9-5.3 gal	n/a	8.2-16.3 L 2.2-4.3 gal	n/a	n/a
wash temperature	55°C (131°F)	50°C (122°F)	n/a	50°C (122°F)	n/a	n/a
rinse temperature	60°C (140°F)	60°C (140°F)	n/a	60°C (140°F)	n/a	n/a
Sanitize						
cycle time	120-145 min	120-150 min	n/a	150-155 min	n/a	n/a
water consumption	16.7-21.9 L 4.4-5.8 gal	11.1-20.0 L 2.9-5.3 gal	n/a	8.2-16.3 L 2.2-4.3 gal	n/a	n/a
wash temperature	66-71°C 151-160°F	53-55°C 127-131°F	n/a	50-55°C 122-131°F	n/a	n/a
rinse temperature	72°C (162°F)	72°C (162°F)	n/a	72°C (162°F)	n/a	n/a
Extra Shine®						
cycle time	120-145 min	120-150 min	100-110 min	150-155 min	40 min	n/a
water consumption	16.7-21.9 L 4.4-5.8 gal	11.1-20.0 L 2.9-5.3 gal	8.3-13.2 L 2.2-3.5 gal	8.2-16.3 L 2.2-4.3 gal	9.5 L 2.5 gal	n/a
wash temperature	66-71°C 151-160°F	53-55°C 127-131°F	45-50°C 113-122°F	50-55°C 122-131°F	52°C 126°F	n/a
rinse temperature	72°C (162°F)	72°C (162°F)	72°C (162°F)	72°C (162°F)	72°C (162°F)	n/a

Note: Only sanitizing cycles have been designed to meet the requirements of Section 6 of the NSF/ANSI Standard for Residential Equipment for soil removal and sanitization efficacy. There is no intention, either directly or indirectly, to imply that all cycles have passed sanitization performance tests

Operating the Dishwasher

DF250740



NOTE: The door must be opened before changing settings and closed after changing settings.

Buttons are sensitive and should be touched gently. Avoid any grease or food particles resting on the buttons as they could activate the dishwasher. Wiping and cleaning can also activate the dishwasher. For best results, use bare, clean hands when touching the buttons.

WARNING

To avoid risk of injury, always use caution when opening the door during or following a wash cycle as hot water or steam may escape. Do not fully open the door until water noises have stopped and steam has subsided.

Start the dishwasher

1 Press the **[On/Off]** button.

2 Select a cycle and desired options and press **[Start/Resume]**.

NOTE: Your dishwasher is protected against unintentional operation. If the dishwasher door remains open for more than 4 seconds after pressing the [Start/Resume] button, the operation will be paused. Press the [Start/Resume] button again and close the dishwasher door.

Cancel a Cycle

1 Press and hold the **[Start/Resume]** button for approximately 3 seconds until the display reads **"0:01"**.

2 Wait about 1 minute while the dishwasher drains.

3 Press the **[On/Off]** button.

NOTE: Your dishwasher is protected against unintentional operation. If the dishwasher door remains open for more than 4 seconds after pressing the [Start/Resume] button, the operation will be paused. Press the [Start/Resume] button again and close the dishwasher door.

Interrupt a Cycle

1 Press the **[On/Off]** button to turn the unit off.

2 To resume the cycle, press the **[On/Off]** button.

NOTE: Your dishwasher is protected against unintentional operation. If the dishwasher door remains open for more than 4 seconds after pressing the [Start/Resume] button, the operation will be paused. Press the [Start/Resume] button again and close the dishwasher door.

Setting the Amount of Rinse Aid

The amount of rinse aid dispensed can be set from "r:00" to "r:06".

To change the setting:

1 Press the **[On/Off]** button.

2 Hold down the **"A"** button (see page 14) and press **[Start/Resume]** until the display indicates **"H:00"**.

3 Release both buttons.

4 Press the **"A"** button until the display shows **"r:04"**.

5 Press the **"C"** button to select the desired setting.

"r:00" = dispenser is OFF

"r:01" = lowest setting

"r:02" = low setting

"r:03" = medium setting

"r:04" = medium/high setting

"r:05" = high setting

"r:06" = highest setting

6 Press **[Start/Resume]** to save the setting.

Delay Start

You can delay the start of the cycle in one hour increments up to 24 hours.

To set delay start:

1 Press the **[On/Off]** button.

2 Press the **[+]** button until the display jumps to **"h:01"**.

3 Press the **[+]** or **[-]** button until the displayed time corresponds with your requirements.

h:01 = 1 hour delay

h:24 = 24 hour delay

4 Press **[Start/Resume]** to activate delay start.

To cancel delay start:

1 Press the **[+]** or **[-]** button until **"h:00"** is indicated on the digital display.

2 Press and hold **[Start/Resume]** for 3 seconds to cancel the cycle. You may now start a new cycle.

NOTE: Your dishwasher is protected against unintentional operation. If the dishwasher door remains open for more than 4 seconds after pressing the [Start/Resume] button, the operation will be paused. Press the [Start/Resume] button again and close the dishwasher door.

Wash cycle end

The wash cycle has ended when the display 8 reads **00:00**.

If the signal tone has been set, the wash cycle end is also indicated by a buzzer.

b:00	Off
b:01	low
b:02	medium
b:03	loud

To change the signal volume:

1. Open the door.
2. Press the **On/Off** button (.
3. Hold down function key # and press **Start** button P until the display 8 indicates **d:0x** (x can be any number). Release both buttons.
4. Press **function** key # until the display shows **b:02**.
5. Press **function** key 3. Each time the button is pressed the set value increases by one level; when it reaches the value **b:03**, the display jumps back to **b:00** (off).
6. Press **Start** button P to save the setting.

Auto Power Off

To save energy, the dishwasher is turned off 1 minute after the wash cycle ends. Auto Power Off can be adjusted from P:00 to P:02.

To change the setting:

- 1 Press the **[On/Off]** button.
- 2 Hold down the “**A**” button (see page 14) and press **[Start/Resume]** until the display indicates “**H:0x**” (x can be any number).
- 3 Release both buttons.
- 4 Press the “**A**” button until the display indicates “**P:0x**”.
- 5 Press the “**C**” button until the display corresponds with your requirements.
 - P:00** = dishwasher does not turn off automatically
 - P:01** = dishwasher turns off automatically after 1 minute
 - P:02** = dishwasher turns off automatically after 120 minutes (2 hours)
- 6 Press **[Start/Resume]** to save the setting.

InfoLight®

An LED illuminates the floor to indicate the unit is running. If the dishwasher is installed at eye-level, the LED is not visible.

To change the setting:

- 1 Press the **[On/Off]** button.
- 2 Hold down the “**A**” button (see page 14) and press **[Start/Resume]** until the display indicates “**H:00**”.
- 3 Release both buttons.
- 4 Press the “**A**” button until the display shows “**1:01**”.
- 5 Press the “**C**” button to switch between “**1:01**” = ON and “**1:00**” = OFF and press **[Start/Resume]** to save.

Aquastop® Leak Protection

Our AquaStop® system contains leaks through a precisely engineered tub and sensor system that works with our solid molded base. If a leak has occurred, it shuts down operation and automatically pumps out water to avoid contact with the floor. It works 24/7 and can turn itself on.

Care and Maintenance

A regular inspection and maintenance of your machine will help to prevent faults. This saves time and prevents future problems.

Overall condition of the machine

Never use a steam cleaner to clean your dishwasher. The manufacturer is not responsible for any consequential damage.

Regularly wipe the front of the dishwasher with a damp cloth - water and a small amount of liquid soap is adequate. Do not use sponges with a rough surface or abrasive detergents, as these could scratch the surfaces.

Stainless steel dishwashers: To prevent corrosion, avoid using sponge cloths or chlorine based cleaners. Use a stainless steel polish to seal and protect the surface.

Clean the outer edges of the inside door panel regularly to remove debris that may collect from normal loading. If spots begin to appear on the stainless steel, make sure the rinse agent is full and functioning properly.

⚠ WARNING

Use caution when removing parts for cleaning as some debris may be sharp.

Filters

The filter system consists of a coarse filter, a flat fine filter and a micro filter. The filters keep large foreign objects in the rinsing water away from the pump. Foreign objects may occasionally block the filters.

Check the filters for residue by:

- Unscrewing the filter cylinder as illustrated in **Figures 12-13** and take out the filter system.
- Removing any residue and clean filters under running water.
- Reinstalling filter system in reverse sequence and ensure that the arrow marks are facing each other after locking it into place.

Figure 12

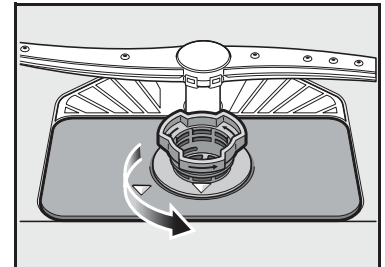
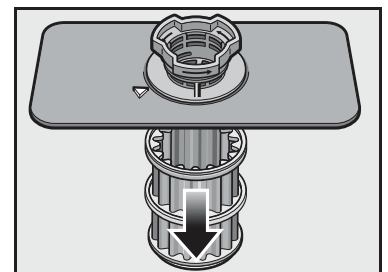


Figure 13



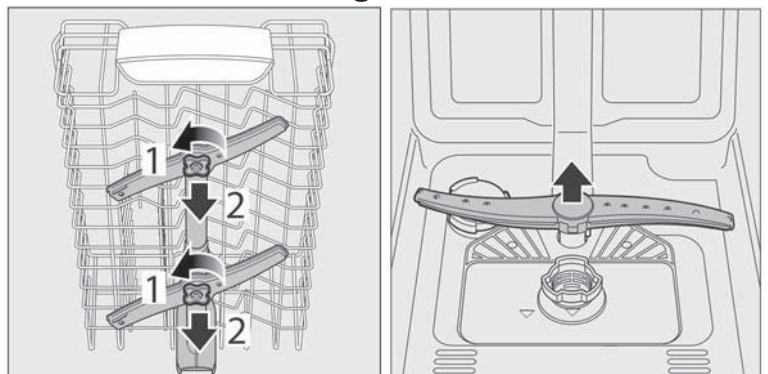
Spray Arms

Check spray arms for grease and limescale deposits.

If you find such deposits:

- Fill detergent dispenser with detergent and start the dishwasher without utensils in the cycle with the highest rinsing temperature (see wash cycle information table).
- Clean the dishwasher with detergents/ dishwasher cleaners which are particularly suitable for use with dishwashers.
- Unscrew the spray arms and inspect as shown in **Figure 14**.

Figure 14



Waste water pump

Large food remnants in the rinsing water not retained by the filters may block the waste water pump. The rinsing water does not get pumped out and covers the filters.

In this case:

- Disconnect the dishwasher from the power supply.
- Remove the filters.
- Scoop out standing water - use a sponge if necessary.
- Using a spoon, pry off the pump cover (see **Figures 15-16**) until it clicks, then grip the cover and pull upward until it resists and then pull forward.
- Check inner compartment and remove any foreign objects.
- Place cover in the original position, press down and engage. It is important that the pump cover be securely snapped into place. If not, the dishwasher won't drain properly.
- Reinstall filters.

Figure 15

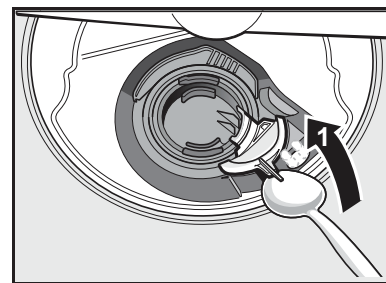
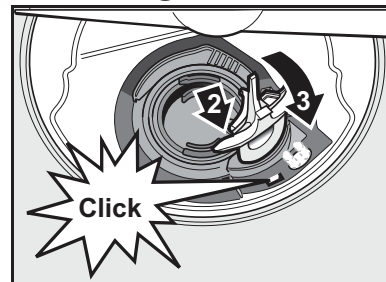


Figure 16



NOTICE:

Preparing your Dishwasher for Vacation

Before leaving for vacation during warmer weather, besides turning off the main valve, also turn off water supply at the nearest point to the dishwasher. During colder weather, please follow the instructions for winterizing your unit below.

NOTICE:

Winterizing your Dishwasher

If your dishwasher will be unused for an extended period of time in a location that experiences freezing temperatures (holiday home or through a vacation period), have your dishwasher winterized by a professional servicer.

Troubleshooting Guide

Dishwashers may occasionally exhibit problems that are unrelated to a malfunction of the dishwasher itself. The following information may help you with a dishwasher problem without involving a repair professional.

Problem	Cause	Action
Cycle does not resume after door is opened and closed during cycle.	1. Door is opened longer than 4 seconds after a cycle has started.	1. Press [START / RESUME] button and close the door within 4 seconds to resume cycle.
Dishwasher does not start.	1. Door may not be properly latched. 2. Unit may not be turned on. 3. Unit not reset or previous cycle not completed. 4. Delay start engaged. 5. Interruption of electrical power supply to dishwasher by tripped circuit breaker or blown fuse. 6. The door may have been closed without first selecting a cycle. 7. Water supply may not be turned on.	1. Shut the door completely. 2. Press the main power switch to turn unit on. 3. To reset, refer to "Operating the Dishwasher" in this manual. 4. To reset, refer to "Delay Start" section in this manual. 5. Reset circuit breaker or replace blown fuse. 6. Select a cycle and press START/RESUME. 7. Turn on water supply.
Display does not illuminate or console lights are not on.	1. A fuse may have been blown or circuit breaker tripped. 2. Door not closed or latched.	1. Check the fuse or circuit breaker box and replace the fuse or reset the breaker if necessary. 2. Ensure door is properly latched and completely closed.
Dishwasher seems to run a long time.	1. Incoming water is not warm enough. 2. Cycle time can vary due to soil and water conditions. 3. Rinse aid dispenser is empty or rinse-aid setting has been set to r:00. 4. Dishwasher connected to cold water supply. Note: Refer to "Wash Cycle Information" section in this manual for typical cycle lengths.	1. Before starting a cycle, run hot water faucet at the sink closest to the dishwasher. 2. Sensors in the dishwasher automatically increase the cycle time to ensure a good wash when heavy soil is detected. 3. Add rinse aid or change rinse-aid setting. 4. Verify dishwasher is connected to hot water supply plumbing.
Dishes are not getting clean enough.	1. Spray arm movement obstructed. 2. Spray arm nozzles clogged. 3. Improper use of detergents. 4. Filters could be clogged. 5. Dishes are nested or loaded too close together. 6. Selected wash cycle is not suitable for food soil conditions.	1. Ensure that spray arm movement is not blocked by hand rotating spray arms before starting cycle. 2. Remove the spray arms and clean according to the "Care and Maintenance" section of the manual. 3. Increase or decrease detergent depending on the water hardness (refer to Table 1). 4. Clean the filters according to the "Care and Maintenance" section of the manual. 5. Rearrange load such that water spray can reach all items in the dishwasher - see "Loading the Dishwasher" section of the manual. 6. Refer to "Wash Cycle Information" section of the manual.

Problem	Cause	Action
Dishes are not getting dry enough.	1. Rinse aid dispenser is empty. 2. Improper loading of dishes. 3. Selected cycle does not include drying. Note: Plastic or Teflon do not typically dry as well as other items due to their inherent properties.	1. Add rinse aid - the use of rinse aid improves drying. 2. Rearrange load to ensure items are not nesting (see "Loading the Dishwasher" section of the manual). 3. Rinse and Hold setting does not include drying. Note: Sanitize option and Intensive Drying feature also improve drying performance.
Odor <i>Note: Water testing is done in the factory. Occasionally water may still appear in the dishwasher at purchase which may create an odor.</i>	1. Food debris is present at the bottom of the dishwasher. 2. Food particles are present near the door seal. 3. Dishes left in unit too long before running a cycle. 4. Residual water is present at the bottom of the dishwasher. 5. Drain hose is obstructed.	1. Remove the filters and clean according to the "Care and Maintenance" section of the manual. 2. Refer to "Care and Maintenance" section of the manual. 3. Run a Rinse cycle if you do not intend to immediately wash the dishes. 4. Ensure the unit has completely drained from the last cycle. 5. Remove any obstructions from the drain hose by calling qualified personnel. Note: If odor still persists, run the Normal cycle until it flushes and interrupt the cycle and place an 8 oz. cup of distilled white vinegar solution on the upper rack and then finish the cycle.
Dishwasher not filling with water.	1. Restriction in the water supply system. 2. Previous wash cycle was not completed. 3. Delay start is active.	1. Ensure that the water supply valve (typically located under kitchen sink) is open and check that the water supply line has no kinks or clogs. 2. Refer to the "Operating the Dishwasher" section of the manual. 3. Cancel the delay start or wait until delay start time completes.
Water leaks	1. Suds. 2. Door seal could be pulled away from track. 3. Condensation vent is blocked. 4. Improper installation.	1. Wrong type of detergent results in suds and leaks - use only dishwasher detergents. If suds still persist, add one tablespoon of vegetable oil at the bottom of the dishwasher and run the desired cycle. 2. Ensure the door seal is in the track. 3. Ensure that condensation vent is not blocked. 4. Have proper installation verified by qualified personnel (water supply, drain system, leveling, plumbing).
Tub stains	1. Stains on the dishwasher interior are due to water hardness. 2. Silverware in contact with tub. 3. Rust from steel items (baking sheets) in contact with tank or from bleach-based wipes being used.	1. Concentrated lemon juice can reduce the build up of hard water stains. Run a Normal cycle until it flushes and interrupt the cycle and then place an 8 oz. cup of the concentrated lemon solution on the upper rack and finish the cycle. This can be done periodically to avoid build up. 2. Ensure that silverware does not make contact with the tub while running a cycle. 3. Ensure that steel items or bleach-based wipes do not make contact with the tub.

Problem	Cause	Action
Streaks on glassware or residue on the dishes.	1. Incorrect rinse agent setting.	1. Depending on the hardness of water, adjust the rinse agent dispenser. Refer to “Dishwasher Setup” section in the manual.
Fascia panel discolored or marked.	1. Abrasive cleaner used.	1. Use mild detergents with soft damp cloth.
Noise during wash cycle.	1. Dishes may not be arranged properly.	1. Water circulation sound is normal, but if you suspect items are banging into each other or into the spray arms, refer to the “Loading the Dishwasher” section of the manual for optimal arrangement.
Detergent dispenser cover will not shut.	1. Improper operation of detergent cover. 2. Previous cycle has not finished and should be interrupted or cancelled.	1. Refer to “Detergent” section of the manual for instructions on opening and closing the dispenser. 2. Refer to the “Operating the Dishwasher” section of the manual.
Unable to select desired cycle.	1. Previous cycle has not finished.	1. Refer to the “Operating the Dishwasher” section of the manual.

Customer Service

Your dishwasher requires no special care other than

that described in the Care and Maintenance section of this manual. If you are having a problem with your dishwasher, before calling for service please refer to the Troubleshooting Guide section of the manual. If service is necessary, contact your dealer or installer or an authorized service center. Do not attempt to repair the appliance yourself. Any work performed by unauthorized personnel may void the warranty.

If you are having a problem with your dishwasher and are not pleased with the service you have received, please take the following steps until the problem is corrected to your satisfaction:

1. Contact your installer or the Gaggenau® authorized service provider in your area.
2. E-mail us from the customer service section of our website, www.gaggenau-usa.com
3. Call us at **877-442-4436**
4. Write us:

Gaggenau®
1901 Main Street, Suite 600
Irvine, CA 92614
USA

Please be sure to include your model information as well as an explanation of the problem and the date it started. You will find the model and serial number information on the label located on the edge of the dishwasher door. Please make a copy of your invoice and keep it with this manual. The customer may be required to show proof of purchase to validate warranty coverage.

Statement of Limited Product Warranty

What this Warranty Covers & Who it

Applies to:

The limited warranty provided by BSH Home Appliances

(Gaggenau®) in this Statement of Limited Product Warranty applies only to the Gaggenau appliance (!Product") sold to you, the first using purchaser, provided that the Product was purchased:

- for your normal, household (non-commercial) use, and has in fact at all times only been used for normal household purposes;
- new at retail (not a display, !as is", or previously returned model), and not for resale, or commercial use; and
- within the United States or Canada, and has at all times remained within the country of original purchase. The warranties stated herein apply only to the first purchaser of the Product and are not transferable.

Gaggenau reserves the right to request proof of purchase at the time any warranty claim is submitted to confirm that the Product falls within the scope of this limited product warranty.

Please make sure to return your registration card; while not necessary to effectuate warranty coverage, it is the best way for Gaggenau to notify you in the unlikely event of a safety notice or product recall.

How Long the Warranty Lasts

Gaggenau warrants that the Product is free from defects in materials and workmanship for a period of one thousand eight hundred twenty five (1,825) days from the date of purchase. The foregoing timeline begins to run upon the date of purchase, and shall not be stalled, tolled, extended, or suspended, for any reason whatsoever.

This Product is also warranted to be free from **cosmetic** defects in material and workmanship (such as scratches of stainless steel, paint/porcelain blemishes, chip, dents, or other damage to the finish of the Product), for a period of thirty (30) days from the date of purchase or closing date for new construction. This **cosmetic** warranty excludes slight color variations due to inherent differences in painted and porcelain parts, as well as differences caused by kitchen lighting, product location, or other similar factors. This **cosmetic** warranty specifically excludes any display, floor, !As Is", or !B" stock appliances.

Repair/Replace as Your Exclusive Remedy

During this warranty period, Gaggenau or one of its authorized service providers will repair your Product without charge to you (subject to certain limitations stated herein) if your Product proves to have been manufactured with a defect in materials or workmanship. If a reasonable number attempts to repair the Product have been made without success, then Gaggenau will replace your Product (upgraded models may be available to you, in Gaggenau's sole discretion, for an additional charge). All removed parts and components shall become the property of Gaggenau at its sole option. All replaced and/or repaired parts shall assume the identity of the original part for purposes of this warranty and this warranty shall not be extended with respect to such parts. Gaggenau's sole liability and responsibility hereunder is to repair manufacturer-defective Product only, using a Gaggenau-authorized service provider during normal business hours. For safety and property damage concerns, Gaggenau highly recommends that you do not attempt to repair the Product yourself, or use an unauthorized servicer; Gaggenau will have no responsibility or liability for repairs or work performed by a non-authorized servicer. If you choose to have someone other than an authorized service provider work on your Product, **THIS WARRANTY WILL AUTOMATICALLY BECOME NULL AND VOID**. Authorized service providers are those persons or companies that have been specially trained on Gaggenau products, and who possess, in Gaggenau's opinion, a superior reputation for customer service and technical ability (note that they are independent entities and are not agents, partners, affiliates or representatives of Gaggenau). Notwithstanding the foregoing, Gaggenau will not incur any liability, or have responsibility, for the Product if it is located in a remote area (more than 100 miles from an authorized service provider) or is reasonably inaccessible, hazardous, threatening, or treacherous locale, surroundings, or environment; in any such event, if you request, Gaggenau would still pay for labor and parts and ship the parts to the nearest authorized service provider, but you would still be fully liable and responsible for any travel time or other special charges by the service company, assuming they agree to make the service call.

Out of Warranty Product

Gaggenau is under no obligation, at law or otherwise, to provide you with any concessions, including repairs, pro-rates, or Product replacement, once this warranty has expired.

Warranty Exclusions

The warranty coverage described herein excludes all defects or damage that are not the direct fault of Gaggenau, including without limitation, one or more of the following:

- Use of the Product in anything other than its normal, customary and intended manner (including without limitation, any form of commercial use, use or storage of an indoor product outdoors, use of the Product in conjunction with air or water-going vessels);
- Any party's willful misconduct, negligence, misuse, abuse, accidents, neglect, improper operation, failure to maintain, improper or negligent installation, tampering, failure to follow operating instructions, mishandling, unauthorized service (including self-performed "fixing" or exploration of the appliance's internal workings);
- Adjustment, alteration or modification of any kind;
- A failure to comply with any applicable state, local, city, or county electrical, plumbing and/or building codes, regulations, or laws, including failure to install the product in strict conformity with local fire and building codes and regulations;
- Ordinary wear and tear, spills of food, liquid, grease accumulations, or other substances that accumulate on, in, or around the Product;
- Any external, elemental and/or environmental forces and factors, including without limitation, rain, wind, sand, floods, fires, mud slides, freezing temperatures, excessive moisture or extended exposure to humidity, lightning, power surges, structural failures surrounding the appliance, and acts of God.

In no event shall Gaggenau have any liability or responsibility whatsoever for damage to surrounding property, including cabinetry, floors, ceilings, and other structures or objects around the Product. Also excluded from this warranty are Products on which the serial numbers have been altered, defaced, or removed; service visits to teach you how to use the Product, or visits where there is nothing wrong with the Product; correction of installation problems (you are solely responsible for any structure and setting for the Product, including all electrical, plumbing or other connecting facilities, for proper foundation/flooring, and for any alterations including without limitation cabinetry, walls, floors, shelving, etc.); and resetting of breakers or fuses.

TO THE EXTENT ALLOWED BY LAW, THIS WARRANTY SETS OUT YOUR EXCLUSIVE REMEDIES WITH RESPECT TO PRODUCT, WHETHER THE

CLAIM ARISES IN CONTRACT OR TORT (INCLUDING STRICT LIABILITY, OR NEGLIGENCE) OR OTHERWISE. THIS WARRANTY IS IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED. ANY WARRANTY IMPLIED BY LAW, WHETHER FOR MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR OTHERWISE, SHALL BE EFFECTIVE ONLY FOR THE PERIOD THAT THIS EXPRESS LIMITED WARRANTY IS EFFECTIVE. IN NO EVENT WILL THE MANUFACTURER BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL, SPECIAL, INCIDENTAL, INDIRECT, "BUSINESS LOSS", AND/OR PUNITIVE DAMAGES, LOSSES, OR EXPENSES, INCLUDING WITHOUT LIMITATION TIME AWAY FROM WORK, HOTELS AND/OR RESTAURANT MEALS, REMODELLING EXPENSES IN EXCESS OF DIRECT DAMAGES WHICH ARE DEFINITELY CAUSED EXCLUSIVELY BY BSH, OR OTHERWISE. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, AND SOME STATES DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS WHICH VARY FROM STATE TO STATE. No attempt to alter, modify or amend this warranty shall be effective unless authorized in writing by an officer of BSH.

How to Obtain Warranty Service

To obtain warranty service for your Product, you should contact the nearest Gaggenau authorized service center.

Félicitations et merci de Gaggenau® !

Merci d’avoir choisi un lave-vaisselle Gaggenau®. Vous rejoignez les nombreux consommateurs qui exigent un rendement silencieux et supérieur d’un lave-vaisselle.

Ce guide a été écrit en vue de la sécurité et du côté pratique, et l’information contenue ici est très importante. Nous recommandons de lire ce guide avant d’utiliser le lave-vaisselle la première fois.

Pour en connaître d’avantage sur le lave-vaisselle et les accessoires disponibles ainsi que sur les autres appa-reils Gaggenau® de haute qualité, visiter le site www.gaggenau-usa.com.

Pour toute question ou tout commentaire.

Gaggenau®
1901 Main Street, Suite 600
Irvine, CA 92614
USA
Phone +1.877.4GAGGENAU
info@gaggenau-usa.com

www.gaggenau-usa.com

Table des matières

Définitions concernant la sécurité 1

Consignes de sécurité importantes 3

Composants du lave-vaisselle 4

Le programme d'installation 6

Matériaux de lave-vaisselle 9

Chargement du lave-vaisselle10

Accessoires des paniers11

Programmes et options du lave-vaisselle12

Informations sur les programmes de lavage13

Fonctionnement du lave-vaisselle14

Nettoyage et entretien17

Aide automatique19

Service après-vente23

Informations concernant la garantie24

Définitions concernant la sécurité

 **AVERTISSEMENT**

Ceci indique que le non-respect de cet avertissement peut entraîner des blessures légères ou modérées.

AVIS

Ceci indique que la non-conformité à cet avis de sécurité peut entraîner des dommages à l'appareil ou matériels.

Remarque : Ceci vous avertit que d'importantes informations et/ou conseils sont fournis.

Consignes de sécurité importantes: Veuillez lire et conserver ces informations



AVERTISSEMENT

Une mauvaise utilisation du lave-vaisselle peut entraîner des blessures graves ou la mort. Ne pas utiliser le lave-vaisselle d'une manière qui n'est pas traitée dans le présent guide ou à des fins autres que celles qui sont expliquées dans les pages qui suivent.



Des dommages au produit et/ou blessures graves peuvent survenir par suite de l'emploi de techniciens en entretien et en réparation non qualifiés ou de pièces de rechanges qui ne sont pas d'origine. Toutes les réparations doivent être effectuées par un technicien en entretien et en réparation qualifié qui utilise des pièces de rechange du fabricant de l'équipement d'origine.



Un choc électrique ou un incendie peut résulter de l'installation inexacte de l'alimentation électrique du lave-vaisselle traité dans le présent guide ou d'une mauvaise mise à la terre du lave-vaisselle. Ne pas utiliser le lave-vaisselle traité dans le présent guide à moins d'être certain que l'alimentation électrique a été correctement installée ou que le lave-vaisselle a été correctement mis à la terre.



Ne jamais nettoyer votre lave-vaisselle avec des produits chimiques puissants. Certains produits contenant des chlorures peuvent endommager votre lave-vaisselle et poser des risques pour la santé !

AVIS

Ne jamais nettoyer votre lave-vaisselle avec des produits de nettoyage à la vapeur. Le fabricant n'assume aucune responsabilité pour d'éventuels dommages ou conséquences.



Il est vivement recommandé à l'utilisateur final de se familiariser avec les procédures de fermeture de l'alimentation d'eau entrante et de coupure de l'alimentation électrique entrante. Reportez-vous aux instructions d'installation ou communiquez avec votre installateur pour de plus amples renseignements.



Pour éviter d'endommager les lave-vaisselle, ne pas utiliser de produits chimiques, de produits nettoyants abrasifs, de tampons à récurer (métal ou plastique), ou abrasifs serviettes tissus / papier pour nettoyer le panneau de porte extérieur de votre lave-vaisselle. Panneau de porte extérieur de votre lave-vaisselle peut être endommagé en le faisant.



NSF / ANSI 184 lave-vaisselle résidentiels certifiés ne sont pas destinés aux établissements alimentaires autorisés.



AVERTISSEMENT : Pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure grave, respectez les signes suivantes :

- 1** Ce lave-vaisselle est fourni avec les instructions d'installation et le présent guide d'utilisation et d'entretien. Lire et comprendre toutes les instructions avant de faire fonctionner le lave-vaisselle.
- 2** Cet appareil doit être mis à la terre sur une installation de fils à demeure en métal ou un conducteur de protection doit être relié aux fils conducteurs et raccordé à la borne ou au fil de mise à la terre du lave-vaisselle. Consulter les instructions d'installation fournies avec ce lave-vaisselle pour de plus amples renseignements sur les conditions requises pour l'alimentation en électricité.
- 3** Utiliser uniquement ce lave-vaisselle conformément à l'usage auquel il est destiné, à savoir pour laver la vaisselle et la batterie de cuisine de ménage.
- 4** Utiliser uniquement des détergents ou agents de rinçage recommandés pour une utilisation dans un lave-vaisselle, et les garder hors de la portée des enfants.
- 5** Lors du chargement des articles dans le lave-vaisselle :
 - Disposer les articles coupants de sorte à ce qu'ils ne puissent pas endommager le joint de porte.
 - Placer les couteaux et autre ustensiles tranchants le MANCHE VERS LE HAUT pour réduire le risque de blessure par coupure.
 - Ne pas laver d'articles en plastique à moins qu'ils ne soient identifiés par la mention « lavable au lave-vaisselle » ou l'équivalent.
 - Ne pas faire fonctionner votre lave-vaisselle à moins que tous les panneaux protecteurs ne soient en place.
 - Ne pas altérer ni neutraliser les commandes et dispositifs de verrouillage.
- 6** Ne pas utiliser abusivement, s'asseoir ou se tenir debout sur la porte ou les paniers à vaisselle du lave-vaisselle.
- 7** Pour réduire le risque de blessures, empêcher les enfants de jouer à l'intérieur ou sur le lave-vaisselle.
- 8** Lorsque les enfants sont en âge de faire fonctionner l'appareil, les parents ou tuteurs légaux ont la responsabilité de s'assurer qu'ils ont été initiés aux pratiques sécuritaires par des personnes qualifiées.
- 9** Dans certaines conditions, de l'hydrogène peut se former à l'intérieur d'un système de production d'eau chaude qui n'a pas été utilisé pendant deux semaines ou plus. L'hydrogène est un gaz explosif. Avant d'utiliser un lave-vaisselle qui est relié à un système de production d'eau chaude inactif depuis deux semaines ou plus, ouvrir tous les robinets d'eau chaude et laisser l'eau couler pendant quelques minutes. Ceci aura pour effet de libérer l'hydrogène accumulé à l'intérieur du système. Ne pas fumer et ne pas utiliser de flamme nue pendant cette opération.
- 10** Enlever la porte du compartiment de lavage d'un ancien lave-vaisselle que vous devez déposer pour réparation ou mise au rebut.
- 11** Afin d'éviter d'endommager le plancher et la formation éventuelle de moisissures, ne laissez aucune trace d'eau sur le sol adjacent au lave-vaisselle ou sous ce dernier.
- 12** Protégez votre lave-vaisselle des éléments. Protégez-le contre le gel afin d'éviter les dommages éventuels au robinet de remplissage. Les dommages causés par le gel ne sont pas couverts par la garantie.
- 13** Modèles avec cordon d'alimentation :
 - Cet appareil doit être mis à la terre. En cas de fonctionnement défectueux ou de panne, la mise à la terre réduit les risques de choc électrique en fournissant un trajet de moindre résistance au courant. Cet appareil est équipé d'un cordon d'alimentation avec un conducteur de mise à la terre d'équipement et une fiche de mise à la terre. Cette fiche doit être branchée sur une prise appropriée, installée et mise à la terre conformément aux codes et règlements locaux.
 - Un mauvais raccordement du conducteur de mise à la terre d'équipement peut entraîner un risque de choc électrique. En cas de doute quant à la mise à la terre adéquate de l'appareil, communiquez avec un électricien ou un technicien en réparation qualifié. Ne pas modifier la fiche fournie avec l'appareil. Si elle ne rentre pas dans la prise, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

Avertissement issue de la proposition 65 de l'État de la Californie :

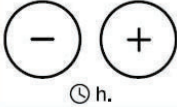


AVERTISSEMENT

Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, comme du chlorure de vinyle, reconnus par l'État de la Californie comme causant le cancer, des malformations congénitales ou d'autres effets nocifs sur la reproduction. Pour de plus amples renseignements, consultez www.P65Warnings.ca.gov.

Composants du lave-vaisselle

Programmes de lavage						
Modèle	Intensive	Auto	Eco	Normal	Quick Wash	PreRinse
DF250740						

Options de lavage					
Modèle	Delay	Half Load	Glass Care	Sanitize	Extra Shine [®]
DF250740					

Caractéristiques supplémentaires	Description
Rackmatic [®]	3 positions de la grille supérieure réglable. La hauteur du panier supérieur peut être réglée en trois positions pour créer plus d'espace.
Panier à utensiles	Support de troisième niveau pour maximiser l'espace de chargement.
Indicateur de temps restant	Indique le temps restant.
46 dBA de niveau sonore	Laver régulièrement calme.
InfoLight [®]	Une LED éclaire la parole pour indiquer que l'appareil est en cours d'exécution.
Mise en marche	Début d'un cycle peut être retardée par incréments de 1 heure jusqu'à 24 heures.
Cycle de pré-rinçage pour un gallon	Économise l'eau et l'énergie en vous permettant de rincer le sol de la nourriture hors d'une charge partielle et maintenez la vaisselle dans le lave-vaisselle jusqu'à ce que vous êtes prêt à exécuter une charge complète. Remarque: N'utilisez pas de détergent dans ce cycle.
Tab Plateau / Haute Poignée en rack	Place ongles de détergent dans l'endroit idéal pour se dissoudre.
24/7 AquaStop [®] Protection contre les fuites	Si une fuite est survenue, il arrête le fonctionnement et les pompes à eau pour éviter le contact avec le sol automatiquement.
2 flip Dents en Haute et Basse rack	Se replie pour améliorer le chargement polyvalence.
Faible teneur en sel Témoin de notification	Allume pour indiquer le sel est faible.
Faible notification de rinçage Lumière	S'allume pour indiquer de rinçage est faible.
Sanitized Témoin de notification	Il s'allume pour indiquer des exigences d'assainissement sont remplies. Uniquement disponible en lourd, Auto ou Normal.
Energy Efficient 259 kWh	ENERGY STAR [®] qualifié.

panier à utensiles

panier supérieur

bras gicleur du
panier supérieur

plateau de tab /
poignée rack

trou d'aération
inférieure

bras inférieur de
crémaillère de
pulvérisation

réservoir de sel

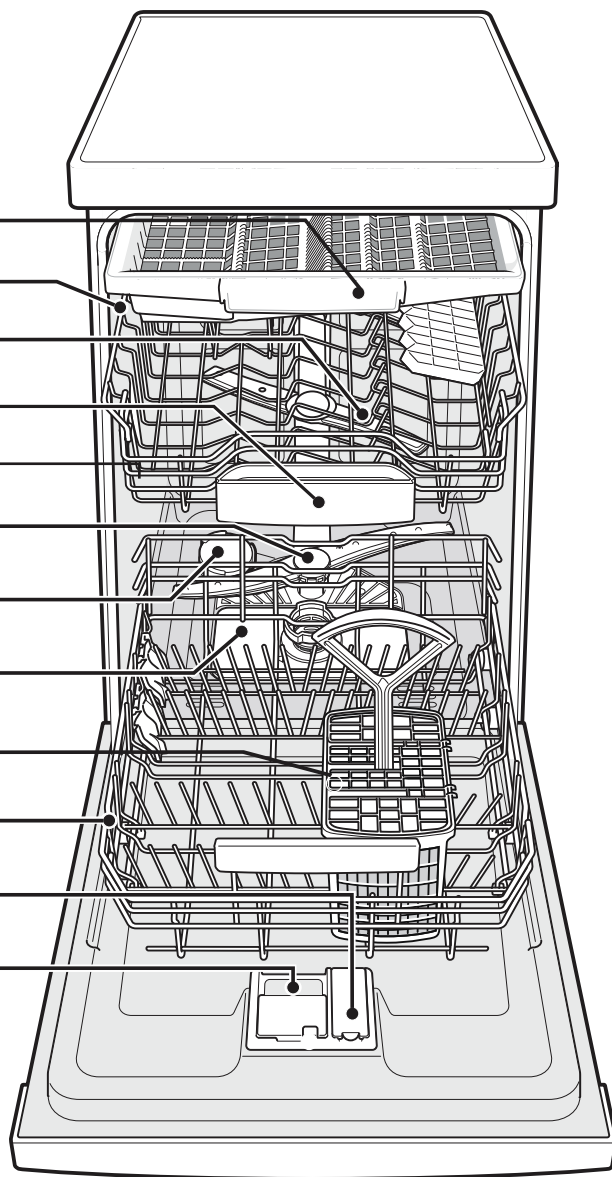
système de filtre

panier à couverts

panier inférieur

distributeur
de produit
de rinçage

distributeur
de détergent



Le programme d'installation

Système adoucisseur d'eau

Le lave-vaisselle a besoin d'eau douce pour obtenir de bons résultats de lavage et est équipé d'un adoucisseur d'eau interne. Toutefois, si votre habitation est équipée d'un système adoucisseur d'eau, vous n'aurez pas besoin d'utiliser le système intégré au lave-vaisselle.

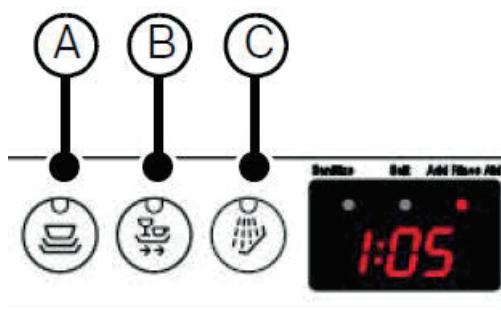
La quantité de sel versée peut être ajustée entre H:00 et H:07. Le sel n'est pas requis à H:00 (ceci est le paramètre usine par défaut - voir **tableau 1**).

- 1 Allumer l'appareil en appuyant sur **[ON/OFF]** (Activer/Désactiver).
- 2 Maintenir la touche **A (Figure 1)** enfoncée et appuyer et maintenir la touche **[Start/Resume]** (Démarrer/Continuer) enfoncée jusqu'à ce que l'affichage indique **H:00**.
- 3 Relâcher les deux touches.
- 4 Appuyer sur **C** pour sélectionner le paramètre souhaité.
- 5 Sauvegarder le paramètre sélectionné en appuyant sur **[Start/Resume]** (Démarrer/Continuer).

Table 1 - Water hardness

Tap water hardness ppm CaCO ₃ /l	Setting of internal water softener	Fill water softener with salt?
0 - 110	H:00	no
120 - 140	H:01	yes
150 - 180	H:02	yes
190 - 210	H:03	yes
220 - 290	H:04	yes
300 - 370	H:05	yes
380 - 540	H:06	yes
550 - 890	H:07	yes

Figure 1



Sel

Utilisation du sel

Seulement toujours remplir de sel immédiatement avant de mettre l'appareil en circuit. Ceci permet de dissoudre le surplus de solution de sel et de ne pas corroder le réservoir de rinçage. Voir **Figure 2**.

- 1 Remplir le réservoir avec de l'eau (seulement requis au moment de la première mise en circuit de l'appareil).
- 2 Ajouter du sel. L'eau est déplacée et s'écoule.
- 3 Remplir le réservoir de sel dès que ou que le voyant DEL Sel s'allume.

Remarque: Ne remplissez jamais le réservoir de sel avec du détergent. Il va détruire le système d'adoucissement de l'eau. Pour éviter la corrosion, ajouter du sel et commencer immédiatement un cycle.

Remarque: le sel de recharge que lorsque le «Sel Refill» est allumée.

Ne pas utiliser les comprimés de sel ou tout autre sel de lave-vaisselle de sel adoucissement de l'eau.

Pour plus d'informations sur la commande de sel s'il vous plaît contacter le Service Client (1-800-944-2904)

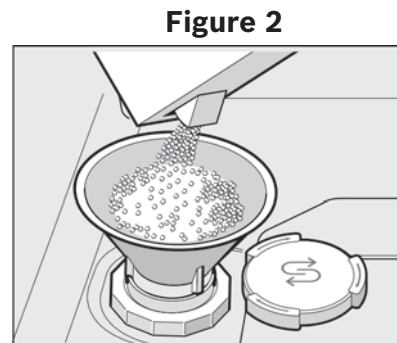


Figure 2

Détergent

Utiliser uniquement un détergent spécialement conçu pour les lave-vaisselle. Pour de meilleurs résultats, utiliser un détergent pour lave-vaisselle en poudre frais.

AVIS

Pour éviter d'endommager le lave-vaisselle, ne pas utiliser de produits de vaisselle à la main dans votre lave-vaisselle.

Pour éviter d'endommager le lave-vaisselle, ne pas utiliser trop de détergent si votre eau est douce car il peut provoquer la gravure dans la verrerie.

Ce lave-vaisselle utilise moins d'eau. Par conséquent, moins de détergent est nécessaire. Avec de l'eau douce, 1 c. à soupe (15 ml) de détergent nettoie la plupart des charges. Le godet du distributeur de détergent comporte des lignes graduées pour mesurer le détergent comme suit : 1 c. à soupe (15 ml) et 1 3/4 c. à soupe (25 ml). 3 c. à soupe (45 ml) de détergent rempliront complètement le godet du distributeur de détergent. Voir **Figure 3**.

Remarque : si vous ne connaissez pas le degré de dureté de l'eau de votre réseau d'alimentation, utilisez 15 ml de détergent. Augmentez la quantité de détergent au besoin pour atteindre la quantité minimale nécessaire pour laver correctement votre vaisselle.

Use the measuring lines in the detergent dispenser cup as a guide to measure the amount of detergent recommended in **tableau 2**.

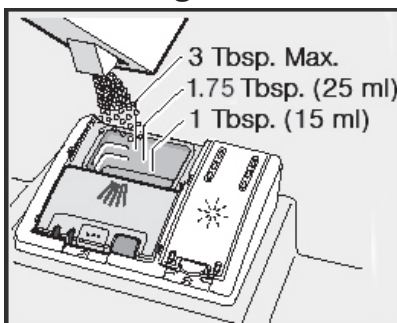


Figure 3

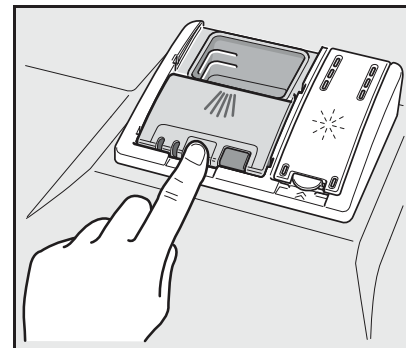
Tableau 2 - Quantité de détergent recommandée

Programme de lavage	Eau dure/ Saletés importantes	Eau moyenne/ Saletés moyennes	Eau douce/ Saletés légères
Intensive	3 tbsp (45 ml)	3 tbsp (45 ml)	1.75-3 tbsp (25-45 ml)
Auto	1.75-3 tbsp (25-45 ml)	1.75 tbsp (25 ml)	1-1.75 tbsp (15-25 ml)
Eco	1.75 tbsp (25 ml)	1-1.75 tbsp (15-25 ml)	15 ml (1 tbsp)
Normal	1.75-3 tbsp (25-45 ml)	1.75 tbsp (25 ml)	1-1.75 tbsp (15-25 ml)
Quick Wash	1.75 tbsp (25 ml)	1-1.75 tbsp (15-25 ml)	1 tbsp (15 ml)
PreRinse	None	None	None

Fermeture

- Placez le doigt comme indiqué à la **Figure 4**.
- Faites coulisser le couvercle en position fermée et appuyez fermement jusqu'à ce que vous entendiez un déclic.

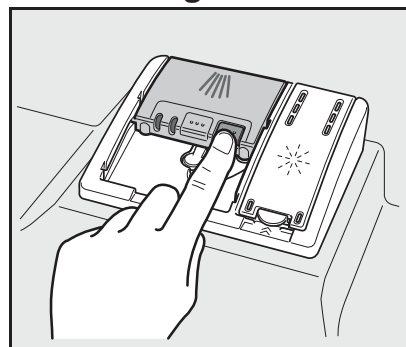
Figure 4



Ouverture

- Pour ouvrir le couvercle, appuyez sur le bouton comme illustré à la **Figure 5**.
- Le couvercle s'ouvrira

Figure 5



Agent de rinçage

Pour obtenir un séchage adéquat, toujours utiliser un agent de rinçage liquide, même si votre détergent contient déjà un agent de rinçage ou un adjuvant de séchage.

Remarque : le lave-vaisselle signale un manque de produit de rinçage en allumant l'indicateur lumineux. Si ce témoin est allumé, vous devez remplir le distributeur d'agent de rinçage en suivant les consignes ci-dessous.

Ajout de l'agent de rinçage

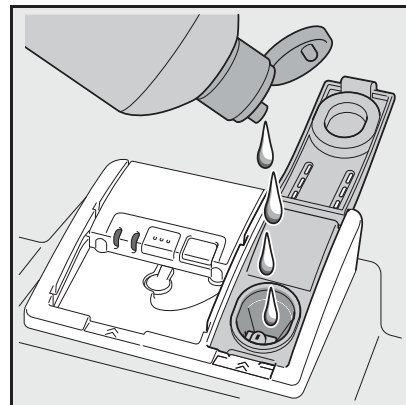
AVIS

Pour éviter un excès de mousse ou de colmatage, ne pas trop remplir le distributeur de produit de rinçage. Essayez tout débordement avec un chiffon humide.

- 1 Ajouter du liquide de rinçage dans le distributeur jusqu'à ce qu'il soit plein (voir **Figure 6**). Ne pas trop remplir.
- 2 Fermez le couvercle. **Le couvercle doit être complètement fermée jusqu'à ce qu'il s'enclenche afin de sceller.**
- 3 Essuyer tout produit de rinçage en excès qui peut avoir puillé lorsque le réservoir du distributeur est plein.

Le voyant s'éteint quelques instants après que la porte du lave-vaisselle est fermée. Voir page suivante pour des instructions sur la façon de régler la quantité de produit de rinçage.

Figure 6



Matériaux de la vaisselle

Remarque : avant d'utiliser votre lave-vaisselle pour la première fois, vérifier les informations figurant dans cette section. Certains articles ne sont pas lavables au lave-vaisselle et doivent être lavés à la main ; d'autres nécessitent un chargement spécial.

Matériaux recommandés

Aluminium : l'aluminium anodisé coloré peut s'altérer au fil du temps. Les minéraux présents dans l'eau peuvent noircir ou tacher l'aluminium. Ceci se nettoie généralement à l'aide d'un tampon de laine d'acier savonneux.

Porcelaine, cristal, faïence : certains ustensiles peints à la main peuvent se décolorer, s'altérer ou se tacher. Laver ces ustensiles à la main. Placer la verrerie fragile de façon à ce qu'elle ne se renverse pas ou qu'elle n'entre pas en contact avec d'autres ustensiles pendant le déroulement du programme de lavage.

Verrerie : le verre laiteux risque de se décolorer ou de jaunir.

Finis anti-adhésifs : appliquer une légère quantité d'huile végétale sur les surfaces anti-adhésives après le séchage.

Plastique : s'assurer que les articles en plastique sont lavables au lave-vaisselle.

Acier inoxydable, argent fin et métaux argentés : charger ce type d'articles de sorte à ce qu'ils n'entrent pas en contact avec d'autres métaux.

Non recommandé

Acrylique : des craquelures (petites fissures) peuvent apparaître sur l'acrylique.

Pièces collées : les adhésifs utilisés pour le collage des objets en plastique, bois, os, acier, cuivre, fer blanc, etc. risquent de ne pas tenir.

Ustensiles avec manches en os : les manches risquent de se décoller.

Fer : le fer se rouille. Laver à la main et sécher immédiatement.

Articles autres que la vaisselle : votre lave-vaisselle est conçu UNIQUEMENT pour le lavage de la vaisselle et de la batterie de cuisine de ménage standard.

Étain, laiton, bronze : ces matériaux auront tendance à ternir. Laver à la main et sécher immédiatement.

Fer blanc : le fer blanc aura tendance à se tacher. Laver à la main et sécher immédiatement.

Bois : les bols et les ustensiles en bois et les ustensiles avec manches en bois peuvent se fissurer, se déformer et perdre leur fini.

Chargement du lave-vaisselle

Ne pas laver au préalable les articles comportant des saletés peu adhérentes. Enlever les particules d'aliments, les os, les cure-dents et la graisse excessive. Il sera peut-être nécessaire de traiter préalablement la vaisselle comportant des saletés brûlées, collées ou farineuses. Consulter la section Matériaux de la vaisselle pour de plus amples renseignements sur l'adaptation de la vaisselle.

Charger uniquement les articles lavables au lave-vaisselle. Charger la vaisselle dans les paniers de sorte à orienter l'intérieur des bols, marmites et casseroles vers les bras gicleurs. Éviter que les articles ne s'emboîtent les uns dans les autres et éviter qu'ils ne se touchent. Séparer les articles de métal différent.

⚠ AVERTISSEMENT

Les points et les bords des couteaux et autres ustensiles tranchants pointus peuvent provoquer des blessures graves. Charger les couteaux et autres ustensiles tranchants avec des bords vers le bas. Ne pas laisser les enfants manipuler ou jouer à proximité des couteaux et des ustensiles tranchants.

AVIS

APour éviter d'endommager le lave-vaisselle, ne pas charger d'articles en papier, sacs en plastique, matériaux d'emballage ou d'articles autres que la vaisselle et les ustensiles de cuisine normaux lavables au lave-vaisselle.

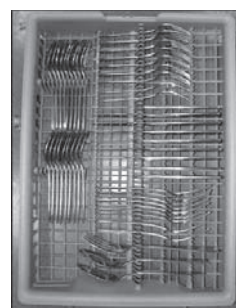
Panier supérieur



Panier inférieur



Panier à ustensiles



Chargement du panier supérieur

S'assurer que les articles ne dépassent pas du fond des paniers et qu'ils ne bloquent pas les bras gicleurs.

Remarque : lorsque vous poussez le panier supérieur à l'intérieur du lave-vaisselle, faites en sorte qu'il bute contre la paroi arrière de la cuve afin que le bras gicleur du panier supérieur se branche sur la conduite d'alimentation d'eau à l'arrière de la cuve. Ne pas pousser les paniers avec la porte.

Chargement du panier inférieur

Disposer les articles volumineux dans le panier inférieur. Charger les marmites, casseroles et bols à l'envers. Ne pas bloquer l'évent du lave-vaisselle avec les grandes tôles à biscuits. Chargez ces articles du côté droit du lave-vaisselle.

Chargement du Panier à ustensiles

La panier à ustensiles positionne horizontalement couteaux, spatules et autres outils surdimensionnés pour un meilleur nettoyage et de faciliter le chargement et le déchargement. Disposer les couverts en panier à ustensiles.

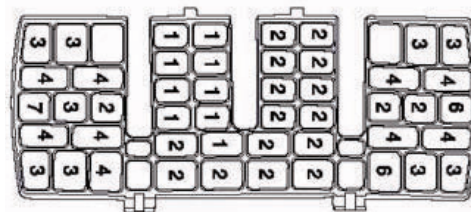
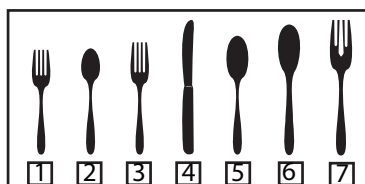
Déchargement du lave-vaisselle

Lors du déchargement du lave-vaisselle, il est recommandé de décharger abord le panier inférieur. Ensuite, décharger le panier à couverts suivie par le panier supérieur, puis la panier à ustensiles.

Remarque : Les plats sont plus susceptibles à puce lors du déchargement avant le refroidissement.

Chargement du panier à

- 1 - Fourchette à salade
- 2 - cuillère à thé
- 3 - Fourchette à dîner
- 4 - Couteau
- 5 - Cuillerée à soupe
- 6 - Cuillère
- 7 - Fourchette de service



Accessoires des paniers

Flip Tines

Les paniers comportent des picots qui peuvent être repliés en fonction des articles devant être placés dans le lave-vaisselle. Pour rabattre un picot, saisissez-le et dégagez-le de l'encoche. Poussez-le vers le bas pour le mettre dans la position voulue comme indiqué à la **Figure 7**.

RackMatic®

La hauteur du panier supérieur peut être réglée en trois positions pour créer plus d'espace (voir **Figure 8**).

1. Tirer le panier supérieur.
2. Pour abaisser le panier, pousser les leviers vers l'intérieur.
3. Pour lever le panier, maintenir le panier par les côtés du bord supérieur et soulever.

Panier à utensiles

Le rack troisième positionne horizontalement couteaux, spatules et autres outils surdimensionnés pour un nettoyage amélioré et plus facile le chargement et le déchargement. Disposez les couverts dans rack troisième comme illustré à la **Figure 9**.

Gicleur pour objets extra hauts

Les plateaux, les grilles ainsi que les grandes assiettes (plats à pâtes, assiettes creuses, assiettes à dîner) peuvent être nettoyés avec cette tête de lavage.

Insérez la tête de lavage comme ceci :

1. Retirez le panier supérieur.
2. Insérez la tête de lavage comme montré dans l'illustration et tournez-la vers la droite.

La tête de lavage est maintenant engagée.

Remarques

- Gardez dégagé l'orifice de ventilation sur le côté gauche de la cuve à détergent en plaçant les articles de grande taille comme les planches à découper en plastique et les grandes plaques à pâtisserie au centre ou sur le côté droit du panier inférieur.
- Assurez-vous que le lave-vaisselle est toujours utilisé avec le panier supérieur ou la tête de nettoyage pour très grands objets.

Pour vous assurer que le jet de la tête de nettoyage atteigne tous les éléments, disposez les plaques à pâtisserie suivant l'illustration (2 plaques à pâtisserie et 2 grilles au maximum).

AVIS : Pour éviter d'endommager le lave-vaisselle, ne remontez pas le panier supérieur sans avoir retiré le gicleur pour objets très grands(B). (voir **Figure 10**)

étagères Coupe

Le plateau et l'espace au-dessous peuvent être utilisés pour les petites tasses ou pour de plus grands ustensiles de service (voir **Figure 11**).

Figure 7

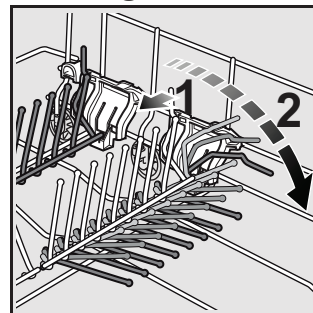


Figure 8

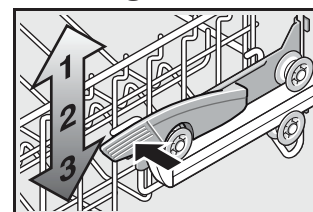


Figure 9

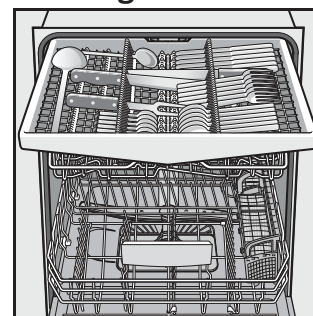


Figure 10

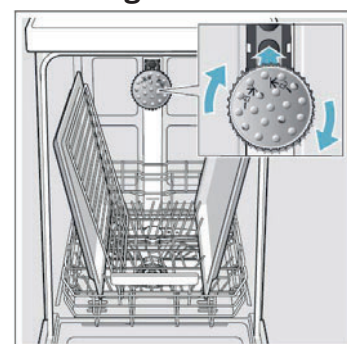
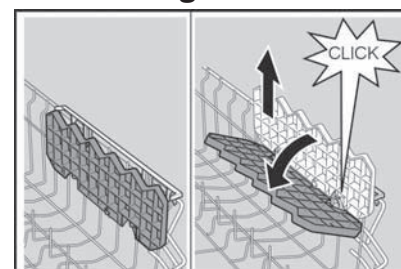


Figure 11



Programmes et options du lave-vaisselle

Programmes de lavage

Remarque : Afin d'économiser de l'énergie, il est recommandé de régler la fonction "Auto Power Off" à "P: 01" (voir section du manuel intitulée "Auto Power Off").

Heavy : donne les meilleurs résultats pour éliminer les aliments collés ou la graisse. Habituellement, on doit faire tremper cette vaisselle.

Auto : notre cycle intelligent, avec notre capacité de détection du sol plus souple, ce cycle est optimale pour une utilisation avec de la vaisselle mixte et sols alimentaires.

Eco : Idéal pour les plats délicats et des lunettes, le cycle Eco réduit la température et de la durée du cycle de diminuer la consommation d'énergie.

Normal : C'est le cycle recommandé pour une utilisation quotidienne, régulière ou typique pour laver complètement une pleine charge de vaisselle normalement sale.

Pour obtenir des performances optimales avec une consommation d'énergie minimale, il est recommandé de désactiver toutes les options et les paramètres disponibles, sauf "Auto Power Off" comme indiqué au début de cette section.

Remarque 1 : Voir la note pour des instructions supplémentaires d'installation d'essai de l'énergie.

Express : Nettoie doucement la vaisselle sale et réduit le temps de lavage en général. Utiliser ce programme pour nettoyer les verres et la vaisselle dessert qui peuvent avoir besoin d'être réutilisés lors du même événement.

Rinse : Vous Permet de rincer la vaisselle vente d'accusation juin Partielle et de la Mettre en attente In the lave-vaisselle JUSQU'A that the chargé Soit Pleine.

Option des programmes de lavage

Delay Start : L'on peut retarder la mise en marche de 1 h à 24 h.

Half Load : Peut réduire la consommation d'eau lors du lavage de petites charges légèrement sales qui remplissent environ la moitié de la capacité du lave-vaisselle.

Delicate : L'option Délicat est uniquement disponible dans les cycles lourds, Auto et Normal. Ce cycle est utilisé La fonction Désinfecter est offerte uniquement avec les programmes de lavage intense, automatique et normal. Les procédés techniques de désinfection peuvent également améliorer les résultats de séchage.

Remarque : le lave-vaisselle passe en mode de lavage automatique par défaut lorsqu'il est éteint puis rallumé. Si vous avez programmé l'option de désinfection lors du programme précédent, le lave-vaisselle passera en mode de lavage automatique par défaut avec l'option de désinfection sélectionnée lorsque vous le mettez en marche.

Extra Shine® : Utilisé en combinaison avec un cycle de lavage (sauf Rinse), l'option supplémentaire Shine® soulève la température et prolonge le temps de séchage pour améliorer encore les résultats de séchage et fournit un éclat brillant.

Remarque 1 : Le label Energy Guide a été basé sur le cycle de détection de sol normal ou ordinaire comme suit: L'appareil a été testé sans agent de rinçage (liquide) dans la chambre de rinçage. Une dose unique de détergent a été inséré dans le distributeur de détergent, sans détergent utilisé dans le prélavage. L'unité n'a pas été soumis à des tests tronquée par les définitions dans la procédure de test. Nous recommandons que les charges plat comme celui dans le test de certification de l'énergie ont la position de grille placée dans la position la plus haute.

Informations sur les programmes de lavage

Les temps de cycle dans ce manuel d'utilisation et entretien sont en fonction de charges sales normales et 120 ° F eau entrant et varient en fonction de vos conditions réelles.

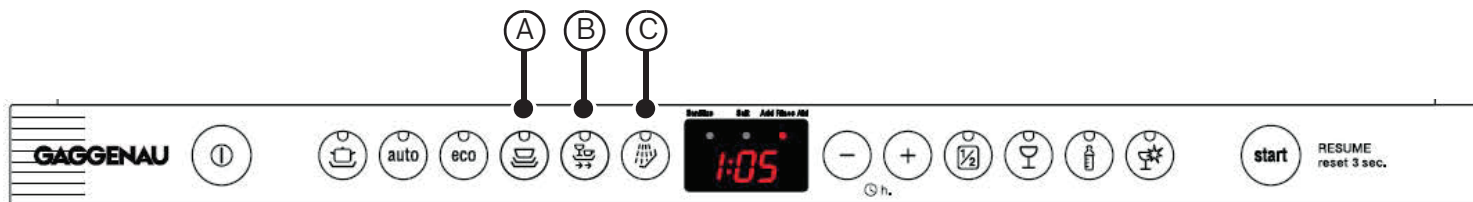
Tableau 3 - Informations sur les programmes de lavage

	Heavy	Auto	Eco	Normal	Express	Rinse
durée	110-125 min	105-129 min	75-85 min	130-135 min	30 min	9 min
cons. d'eau	16.7-21.9 L 4.3 gal	11.1-20.0 L 2.9-5.3 gal	8.3-13.2 L 2.2-3.5 gal	8.2-16.3 L 2.2-4.3 gal	9.5 L 2.5 gal	4.0 L 1.0 gal
temp. de l'eau	66-71°C 151-160°F	53-55°C 127-131°F	45-50°C 113-122°F	50-55°C 122-131°F	52°C 126°F	incoming incoming
temp. de rinçage	72°C 162°F	70-72°C 158-162°F	62°C 144°F	65-69°C 149-156°F	60°C 140°F	incoming incoming
Half Load						
durée	110 min	100-105 min	70-75 min	110-115 min	SANS OBJET	SANS OBJET
cons. d'eau	16.1 L 4.4 gal	8.5-13.4 L 2.2-3.5 gal	8.3-11.2 L 2.2-2.9 gal	9.2-12.3 L 2.4-3.2 gal	SANS OBJET	SANS OBJET
temp. de l'eau	71°C (160°F)	55-66°C 131-151°F	45-50°C 113-122°F)	55°C (131°F)	SANS OBJET	SANS OBJET
temp. de rinçage	72°C (162°F)	70-72°C 158-162°F	62°C 144°F	72°C (162°F)	SANS OBJET	SANS OBJET
Delicate						
durée	85-95 min	85-95 min	SANS OBJET	102-105 min	SANS OBJET	SANS OBJET
cons. d'eau	16.7-21.9 L 4.4-5.8 gal	11.1-20.0 L 2.9-5.3 gal	SANS OBJET	8.2-16.3 L 2.2-4.3 gal	SANS OBJET	SANS OBJET
temp. de l'eau	55°C (131°F)	50°C (122°F)	SANS OBJET	50°C (122°F)	SANS OBJET	SANS OBJET
temp. de rinçage	60°C (140°F)	60°C (140°F)	SANS OBJET	60°C (140°F)	SANS OBJET	SANS OBJET
Sanitize						
durée	120-145 min	120-150 min	SANS OBJET	150-155 min	SANS OBJET	SANS OBJET
cons. d'eau	16.7-21.9 L 4.4-5.8 gal	11.1-20.0 L 2.9-5.3 gal	SANS OBJET	8.2-16.3 L 2.2-4.3 gal	SANS OBJET	SANS OBJET
temp. de l'eau	66-71°C 151-160°F	53-55°C 127-131°F	SANS OBJET	50-55°C 122-131°F	SANS OBJET	SANS OBJET
temp. de rinçage	72°C (162°F)	72°C (162°F)	SANS OBJET	72°C (162°F)	SANS OBJET	SANS OBJET
Extra Shine®						
durée	120-145 min	120-150 min	100-110 min	150-155 min	40 min	SANS OBJET
cons. d'eau	16.7-21.9 L 4.4-5.8 gal	11.1-20.0 L 2.9-5.3 gal	8.3-13.2 L 2.2-3.5 gal	8.2-16.3 L 2.2-4.3 gal	9.5 L 2.5 gal	SANS OBJET
temp. de l'eau	66-71°C 151-160°F	53-55°C 127-131°F	45-50°C 113-122°F	50-55°C 122-131°F	52°C 126°F	SANS OBJET
temp. de rinçage	72°C (162°F)	72°C (162°F)	72°C (162°F)	72°C (162°F)	72°C (162°F)	SANS OBJET

Remarque: Seuls les cycles de désinfection ont été conçus pour répondre aux exigences de l'article 6 de la norme NSF / ANSI pour l'équipement résidentiel pour l'enlèvement des sols et assainissement efficacité. Il n'y a pas l'intention, soit directement ou indirectement, de laisser entendre que tous les cycles ont subi des tests de performance de désinfection.

Fonctionnement du lave-vaisselle

DF250740



REMARQUE : La porte doit être ouverte avant de modifier les paramètres et fermé après la modification des paramètres.

Les boutons sont sensibles et doivent être touchés doucement. Évitez toute particule grasse ou de nourriture reposant sur les boutons car ils pourraient activer le lave-vaisselle. Essuyage et nettoyage peut également activer le lave-vaisselle. Pour de meilleurs résultats, utilisez vos mains propres lorsque vous touchez les boutons.



AVERTISSEMENT

Pour éviter tout risque de blessure, utilisez toujours prudence lorsque vous ouvrez la porte pendant ou après un cycle de lavage car l'eau chaude ou de la vapeur peut s'échapper. Ne pas ouvrir complètement la porte jusqu'à ce que les bruits d'eau ont cessé et la vapeur a disparu.

Démarrez le lave-vaisselle

- 1 Appuyez sur la touche **[On/Off]**.
- 2 Sélectionnez un cycle et les options désirées et appuyez sur **[Start/Resume]**.

Remarque: Votre lave-vaisselle est protégé contre les activations accidentelles. Si la porte de l'appareil demeure ouverte pendant plus de 4 secondes après avoir appuyé sur le bouton **[Start/Resume]** (Démarrer/Reprendre), l'activation sera mise en pause. Appuyez de nouveau sur le bouton **[Start/Resume]** et fermez la porte de l'appareil.

Annuler un cycle

- 1 Appuyez et maintenez le bouton **[Start/Resume]** pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche **"0:01"**.
- 2 Attendez environ 1 minute alors que le lave-vaisselle vidange.
- 3 Appuyez sur la touche **[On/Off]**.

Remarque: Votre lave-vaisselle est protégé contre les activations accidentelles. Si la porte de l'appareil demeure ouverte pendant plus de 4 secondes après avoir appuyé sur le bouton **[Start/Resume]** (Démarrer/Reprendre), l'activation sera mise en pause. Appuyez de nouveau sur le bouton **[Start/Resume]** et fermez la porte de l'appareil.

Interruption d'un cycle

- 1 Appuyez sur le bouton **[On / Off]** pour éteindre l'appareil.
- 2 Pour reprendre le cycle, appuyez sur le bouton **[On / Off]**.

Remarque: Votre lave-vaisselle est protégé contre les activations accidentelles. Si la porte de l'appareil demeure ouverte pendant plus de 4 secondes après avoir appuyé sur le bouton **[Start/Resume]** (Démarrer/Reprendre), l'activation sera mise en pause. Appuyez de nouveau sur le bouton **[Start/Resume]** et fermez la porte de l'appareil.

Pour définir la quantité d'agent de rinçage

La quantité de produit de rinçage versée peut être ajustée entre « r:00 » et « r:06 ».

Modification du paramètre :

- 1 Appuyez sur la touche **[On/Off]**.
- 2 Maintenir la touche **A** enfoncée et appuyer et maintenir la touche **[Start/Resume]** enfoncée jusqu'à ce que l'affichage indique « **H:00** ». Relâcher les deux touches.
- 3 Appuyer sur **A** jusqu'à ce que l'affichage indique « **r:04** ».
- 4 Appuyer sur **C** pour sélectionner le paramètre souhaité.
 - « **r:00** » = le distributeur est désactivé
 - « **r:01** » = paramètre le plus faible
 - « **r:02** » = paramètre faible
 - « **r:03** » = paramètre moyen
 - « **r:04** » = paramètre moyen-élevé
 - « **r:05** » = paramètre élevé
 - « **r:06** » = paramètre le plus élevé
- 5 Appuyez sur **[Start/Resume]** pour sauvegarder le réglage.

Mise en marche différée

You can delay the start of the cycle in one hour increments up to 24 hours.

To set delay start:

- 1 Appuyez sur la touche **[On/Off]**.
- 2 Appuyez sur le bouton **[+]** jusqu'à ce que l'affichage passe à « **H:01** ».
- 3 Appuyez sur la touche **[+]** ou **[-]** jusqu'à ce que l'heure affichée corresponde à vos besoins.

h: 01 = 1 heure de retard **h: 24** = 24 heures de retard

- 4 Appuyez sur **[Start/Resume]** pour activer le départ différé.

Pour annuler le départ différé:

- 1 Appuyez sur la touche **[+]** ou **[-]** jusqu'à ce que « **H:00** » est indiqué sur l'affichage numérique.
- 2 Appuyez et maintenez **[Start/Resume]** pendant 3 secondes pour annuler le programme. Vous pouvez maintenant commencer un nouveau cycle.

Remarque: Votre lave-vaisselle est protégé contre les activations accidentelles. Si la porte de l'appareil demeure ouverte pendant plus de 4 secondes après avoir appuyé sur le bouton [Start/Resume] (Démarrer/Reprendre), l'activation sera mise en pause. Appuyez de nouveau sur le bouton [Start/Resume] et fermez la porte de l'appareil.

Fin du cycle de nettoyage

Le cycle de nettoyage est terminé lorsque l'afficheur indique **00:00**.

Si le signal sonore est activé, un son devrait retentir à la fin du cycle de lavage.

b:00	Off (désactivé)
b:01	low (faible)
b:02	medium (moyenne)
b:03	loud (fort)

Pour changer le volume du signal :

1. Appuyez sur le bouton **On/Off** (Marche/Arrêt).
2. Maintenez la touche enfoncée et appuyez sur le bouton **Start** (Démarrer) jusqu'à ce que l'afficheur indique **š:x** (x peut être un nombre quelconque). Relâchez les deux boutons.
3. Appuyez sur la touche de fonction jusqu'à ce que l'afficheur indique **b:02**.

Auto Power Off

Pour économiser l'énergie, le lave-vaisselle est éteint 1 minute après la fin du cycle de lavage. Auto Power Off peut être réglée de P: 00 à P: 02.

Pour modifier le réglage :

- 1 Appuyez sur la touche **[On/Off]**.
- 2 Maintenez le bouton **A** et appuyez sur **[Start/Resume]** jusqu'à ce que l'écran affiche « **H:0x** » (x peut être ne importe quel nombre).
- 3 Relâchez les deux boutons.
- 4 Appuyez sur la touche jusqu'à ce que l'écran affiche « **P:0x** ».
- 5 Appuyez sur le bouton **C** jusqu'à ce que l'écran corresponde à vos besoins.
P:00 = lave-vaisselle ne s'éteint pas automatiquement
P:01 = lave-vaisselle s'éteint automatiquement après 1 minute
P:02 = lave-vaisselle s'éteint automatiquement après 120 minutes (2 heures)
- 6 Appuyez sur **[Start/Resume]** pour sauvegarder le réglage.

InfoLight®

Une LED illumine la parole pour indiquer que l'appareil est en marche. Si l'appareil est installé au niveau des yeux, la LED n'est pas visible.

Pour modifier le réglage :

- 1 Ouvrez la porte et appuyez sur la touche **[On/Off]**. Maintenez enfoncée la touche **A** et appuyez sur **[Start/Resume]** jusqu'à ce que l'affichage indique « **H:00** »
- 2 Relâchez les deux boutons.
- 3 Appuyez sur le bouton **A** jusqu'à ce que l'écran affiche "1:01".
- 4 Appuyez sur la touche **C** pour basculer entre "1:01" = ON et "1:00" = OFF et appuyez sur **[Start/Resume]** pour sauvegarder.

Aquastop® Leak Protection

Notre système AquaStop® contient fuites à travers une baignoire et d'un capteur système conçu précisément qui travaille avec notre base moulée solide. Si une fuite se est produite, il arrête le fonctionnement et les pompes à eau pour éviter tout contact avec le sol automatiquement. Il fonctionne 24/7 et peut se allumer.

Nettoyage et entretien

Certaines parties du lave-vaisselle nécessitent un entretien occasionnel. Les opérations d'entretien sont faciles à effectuer et permettent d'obtenir continuellement un excellent rendement de votre lave-vaisselle.

Conditions générales

Ne jamais utiliser un nettoyeur à vapeur avec le lave-vaisselle. Le fabricant n'est pas responsable des dommages encourus.

Essuyer régulièrement le devant de l'appareil avec un chiffon humide (une solution d'eau et de détergent est adéquate).

Ne pas utiliser d'éponge à surface rugueuse ni de détergent abrasif car ils peuvent endommager les surfaces.

Appareil en acier inoxydable : pour éviter la corrosion, ne pas utiliser de chiffon éponge, ni laver plusieurs fois avant d'utiliser l'appareil la première fois.



AVERTISSEMENT

Faites preuve de prudence lorsque vous retirez les parties pour le nettoyage car des débris peuvent être coupants.

Filtres

Les filtres permettent de garder les objets étrangers de l'eau de rinçage loin de la pompe. Ils peuvent parfois obstruer les filtres.

Vérifier les filtres

- Dévisser le filtre cylindrique tel qu'il est illustré et le sortir voir **Figure 12-13**.
- Enlever tout résidu et le passer à l'eau courante.
- Réinstaller le système de filtre et s'assurer que les flèches sont à l'opposées l'une de l'autre une fois le système de filtre fermé.

Figure 12

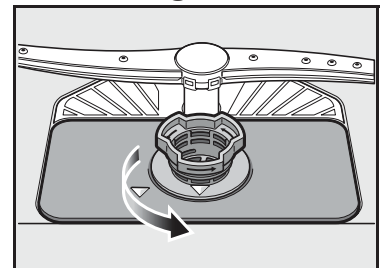
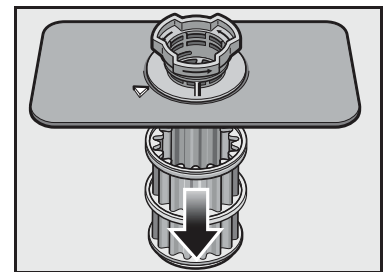


Figure 13



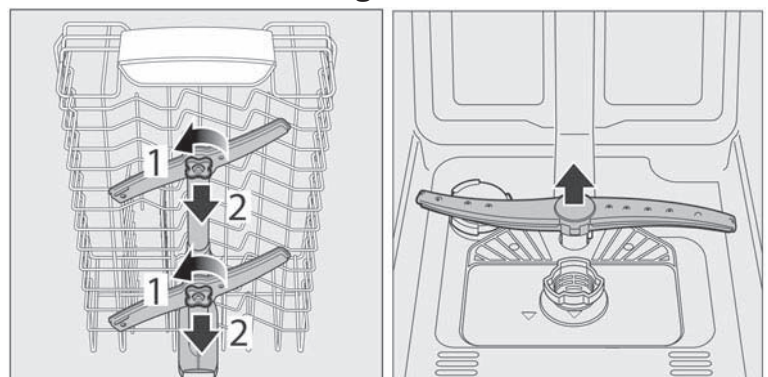
Bras gicleurs

Vérifiez bras de pulvérisation pour les dépôts de graisse et de calcaire.

Si vous trouvez ces dépôts :

- Remplissez le distributeur de détergent avec un détergent et démarrer l'appareil sans ustensiles dans le cycle de la température de rinçage plus haut (voir cycle de lavage table d'information).
- Nettoyez l'appareil avec des détergents / nettoyants d'appareils qui sont particulièrement appropriés pour une utilisation avec un lave-vaisselle.
- Dévissez les bras d'aspersion et d'inspecter comme indiqué dans **Figure 14**.

Figure 14



Pompe d'eau usée

Les résidus d'aliments de l'eau de rinçage non captés par les filtres peuvent obstruer la pompe à eau usée. L'eau de rinçage ne peut être pompée et recouvre le filtre.

Dans ce cas :

- Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- Enlever les filtres.
- Vider l'eau à l'aide d'une éponge, au besoin.
- Avec une cuillère, enlever le couvercle de la pompe, tel qu'il est illustré, ensuite prendre le couvercle par la languette et tirer vers le haut jusqu'à résistance, puis le sortir (voir **Figure 15-16**).
- Vérifier l'intérieur du compartiment et enlever tout objet étranger.
- Remettre le couvercle à sa position d'origine.
- Installer le filtre.

Figure 15

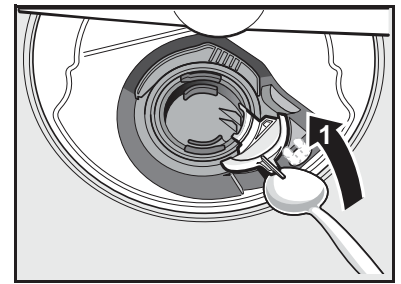
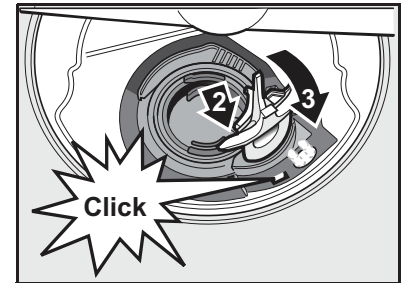


Figure 16



AVIS

Préparation de l'appareil pour les vacances

Avant de partir en vacances pendant un temps plus chaud, en plus de couper la vanne principale, également désactiver l'approvisionnement en eau au point le plus proche du lave-vaisselle. Par temps froid, s'il vous plaît suivez les instructions pour l'hivernage de votre appareil ci-dessous.

AVIS

Hivernage de votre lave-vaisselle

Si votre lave-vaisselle ne sera pas utilisée pour une longue période de temps dans un endroit qui connaît des températures de congélation (maison de vacances ou par une période de vacances), avoir votre vaisselle par un technicien professionnel.

Aide automatique

Lave-vaisselle peut parfois présenter des problèmes ne sont pas liés à un dysfonctionnement du lave-vaisselle lui-même. Les informations suivantes peuvent vous aider avec un problème sans intervention d'un professionnel de réparation.

Problème	Cause	Action à prendre
Le cycle ne continue pas après que la porte soit ouverte et fermée au cours d'un cycle.	1. La porte est ouverte pendant plus de 4 secondes après le début d'un cycle.	1. Appuyez sur le bouton [START / RESUME] (DÉMARRER / CONTINUER) et fermez la porte dans les 4 secondes suivantes pour continuer le cycle.
Le lave-vaisselle ne se met pas en marche	1. La porte est peut-être mal enclenchée. 2. L'appareil n'est peut-être pas allumé. 3. La machine n'a pas été réinitialisée ou le programme précédent n'est pas terminé. 4. La mise en marche différée est activée. 5. Interruption de l'alimentation électrique du lave-vaisselle ou fusible ayant sauté. 6. La porte a peut-être été fermée avant d'avoir choisi le programme. 7. Le robinet d'alimentation en eau n'est peut-être pas ouvert.	1. Fermez complètement la porte. 2. Appuyez sur le commutateur principal pour allumer la machine. 3. Pour réinitialiser la machine, reportez-vous à la section de ce guide intitulée « Annulation ou modification du programme ». 4. Pour réinitialiser la machine, reportez-vous à la section de ce guide intitulée « Mise en marche différée ». 5. Vérifiez le disjoncteur. 6. Sélectionnez un programme et fermez la porte. 7. Vérifiez et ouvrez le robinet d'alimentation en eau.
Le lave-vaisselle émet un bip sonore (signal de fin de programme)	1. Les paramètres usine par défaut avertissent l'utilisateur que le programme de lavage est terminé en émettant un bip sonore. Cette fonction peut être désactivée au besoin.	1. Pour régler le volume sonore ou désactiver cette fonction, reportez-vous à la section de ce guide intitulée « Signal de fin de programme ».
L'afficheur ne s'allume pas	1. Un fusible a peut-être sauté ou le disjoncteur s'est déclenché. 2. La porte est mal fermée ou mal enclenchée. Remarque : pour les modèles équipés de commandes situées sur la partie supérieure de la porte, l'afficheur ne s'allume que lorsque la porte est ouverte et les commandes sont visibles.	1. Vérifiez le fusible ou le boîtier de disjoncteurs et remplacez le fusible ou réarmez le disjoncteur le cas échéant. 2. Assurez-vous que la porte est correctement enclenchée et complètement fermée.
Le programme de lavage semble durer trop longtemps	1. IL'eau qui alimente le lave-vaisselle n'est pas assez chaude. 2. La durée du programme peut varier en fonction de la saleté de la vaisselle et de la qualité de l'eau. 3. Le distributeur de produit de rinçage est vide. 4. Le lave-vaisselle est branché sur une conduite d'eau froide. Remarque : reportez-vous à la section de ce guide intitulée « Informations sur les programmes de lavage » pour obtenir la durée de programme type.	1. Avant de démarrer un programme, faites couler le robinet d'eau chaude de l'évier le plus proche du lave-vaisselle. 2. Les capteurs du lave-vaisselle augmentent automatiquement la durée du programme pour une vaisselle bien propre en cas de détection d'une quantité importante de saletés sur la vaisselle. 3. Versez le produit de rinçage dans le distributeur. 4. Vérifiez que le lave-vaisselle est bien raccordé à la tuyauterie d'arrivée d'eau chaude.

Problème	Cause	Action à prendre
La vaisselle est mal lavée	1. Quelque chose empêche le bras de lavage de tourner. 2. Quelque chose bouche les jets du bras d'aspersion. 3. Mauvaise utilisation des détergents. 4. Les filtres sont peut-être bouchés. 5. Les pièces de vaisselle sont imbriquées les unes dans les autres ou disposées trop près les unes des autres. 6. Le programme de lavage choisi ne convient pas aux conditions de saleté de la vaisselle.	1. Assurez-vous que le mouvement de rotation des bras d'aspersion n'est pas bloqué en faisant pivoter ces derniers à la main. 2. Retirez les bras d'aspersion et nettoyez-les en suivant les consignes du paragraphe figurant dans la section de ce guide intitulée « Nettoyage et entretien ». 3. Augmentez ou diminuez la quantité de détergent selon la dureté de l'eau. Reportez-vous au tableau 1. 4. Nettoyer les filtres. Reportez-vous la section de ce guide intitulée « Nettoyage et entretien ». 5. Changez la disposition de la vaisselle afin que le jet d'eau puisse asperger correctement toutes les pièces. Reportez-vous également la section de ce guide intitulée « Chargement de la vaisselle ». 6. Reportez-vous également à « Programme de lavage » dans la section de ce guide intitulée « Fonctionnement du lave-vaisselle ».
La vaisselle n'est pas bien sèche	1. Le distributeur de produit de rinçage est vide. (Le voyant du produit de rinçage est activé). 2. Mauvais chargement de la vaisselle. 3. Le programme choisi ne comprend pas le séchage. Remarque : en général, les ustensiles en plastique et en Téflon ne sèchent pas aussi bien que d'autres ustensiles en raison des propriétés inhérentes à ces types de matériaux.	1. Versez le produit de rinçage dans le distributeur. L'utilisation d'un produit de rinçage améliore le séchage. 2. Changez la disposition de la vaisselle pour veiller à ce que les articles ne soient pas imbriqués les uns dans les autres. Reportez-vous également à la section de ce guide intitulée « Chargement de la vaisselle ». 3. Le paramètre Rinçage et attente ne comprend pas de programme de séchage.
Le couvercle du distributeur de détergent ne se ferme pas	1. Mauvais fonctionnement du couvercle du distributeur de détergent. 2. Le programme précédent n'est pas terminé ; réinitialisation ou interruption du programme.	1. Reportez-vous à la section de ce guide intitulée « Ajout de détergent et de produit de rinçage » pour des instructions sur l'ouverture et la fermeture du distributeur. 2. Reportez-vous à la section de ce guide intitulée « Annulation ou modification du programme ».
Impossible de sélectionner le programme voulu	1. Le programme précédent n'est pas terminé	1. Reportez-vous à la section de ce guide intitulée « Annulation ou modification du programme ».

Problème	Cause	Action à prendre
Odeur	1. Des déchets alimentaires se sont accumulés au fond du lave-vaisselle. 2. Des particules d'aliments se sont accumulées près du joint d'étanchéité de la porte. 3. La vaisselle est restée trop longtemps dans le lave-vaisselle avant le lancement d'un programme. 4. De l'eau résiduelle s'est accumulée au fond du lave-vaisselle. 5. Le tuyau de vidange est obstrué.	1. Retirez les filtres et nettoyez-les conformément à la section de ce guide intitulée « Nettoyage et entretien ». 2. Reportez-vous à « Nettoyage et entretien » dans la section de ce guide. 3. Si vous n'avez pas l'intention de laver la vaisselle immédiatement, lancez le programme Rinse/Hold . 4. Assurez-vous que l'opération de vidange du programme précédent est complètement terminée. 5. Pour éliminer les objets pouvant obstruer le tuyau de vidange, faites appel à un personnel qualifié. Remarque : si les problèmes d'odeur persistent, lancez le programme de lavage Normal jusqu'au rinçage puis interrompez le programme et versez une tasse de 255 ml (8 oz) de vinaigre blanc distillé sur le panier supérieur. Terminez ensuite le programme.
Le lave-vaisselle ne se remplit pas d'eau	1. Obstruction au niveau du réseau d'alimentation en eau. 2. Le programme de lavage précédent n'est pas terminé. 3. La fonction de mise en marche différée est activée. 4. HL'alimentation en eau domestique est coupée	1. Assurez-vous que le robinet d'arrivée d'eau (en général situé sous l'évier de la cuisine) est ouvert et vérifiez que la conduite d'alimentation n'est ni pliée ni bouchée. 2. Reportez-vous à la section de ce guide intitulée « Fonctionnement du lave-vaisselle ». 3. Annulez la mise en marche différée ou attendez que la période de mise en marche différée soit terminée ou que ce délai expire. 4. Ouvrez l'alimentation en eau domestique
Fonctionnement bruyant pendant le déroulement du programme de lavage	1. La vaisselle n'est pas correctement disposée.	1. Les sons correspondant à la circulation de l'eau sont normaux, mais si vous soupçonnez que des pièces de vaisselle se cognent entre elles ou touchent les bras d'aspersion, reportez-vous à la section du présent guide intitulée « Préparation et chargement de la vaisselle » pour connaître la disposition optimale de la vaisselle.
Fuites d'eau	1. Mousse 2. Le joint d'étanchéité peut être sorti de la rainure. 3. L'évent de condensation est bloqué. 4. Mauvaise installation.	1. Les détergents inadéquats ont tendance à produire de la mousse et à provoquer des fuites. Utilisez uniquement des détergents pour lave-vaisselle. Si le problème de mousse persiste, mettez une cuillère à soupe d'huile végétale au fond du lave-vaisselle et lancez le programme voulu. 2. Assurez-vous que le joint d'étanchéité est bien inséré dans la rainure. 3. Assurez-vous que l'évent de condensation n'est pas bloqué. 4. Faites vérifier l'installation par un personnel qualifié (alimentation en eau, système de vidange, mise à niveau, tuyauterie).

Problème	Cause	Action à prendre
Taches apparaissant dans la cuve	1. Les taches qui se forment à l'intérieur du lave-vaisselle sont dues à la dureté de l'eau. 2. Les couverts sont en contact avec les parois de la cuve.	1. L'emploi de jus de citron concentré peut réduire l'accumulation de taches d'eau dure. Lancez un programme de lavage normal jusqu'au rinçage puis interrompez le programme et versez une tasse de 250 ml (8 oz. liq.) de citron concentré sur le panier supérieur. Terminez ensuite le programme. Ceci peut être fait périodiquement pour prévenir l'accumulation de taches. 2. Assurez-vous que les couverts n'entrent pas en contact avec les parois de la cuve pendant le déroulement d'un programme.
Apparition de films d'eau sur les verres ou de résidus sur la vaisselle	1. Mauvais dosage du produit de rinçage.	1. Réglez le distributeur du produit de rinçage en fonction de la dureté de l'eau. Pour des informations sur le dosage, reportez-vous à la section de ce guide intitulée « Ajout de détergent et de produit de rinçage ».
Le panneau avant est décoloré ou rayé	1. Vous avez utilisé un produit d'entretien abrasif	1. Utilisez des détergents non abrasifs et un linge humide doux.

Service à la clientèle

Votre lave-vaisselle ne nécessite pas d'entretien autre

que les mesures décrites dans la rubrique Entretien et maintenance du présent manuel. En cas de défaillance de votre lave-vaisselle, veuillez vous référer à la rubrique Guide de dépannage du présent manuel, avant de contacter le service client. Si la maintenance est nécessaire, contactez votre revendeur ou installateur, ou un centre de service agréé. N'essayez pas de réparer votre appareil vous-même. Tout travail effectué par un personnel non autorisé peut annuler la garantie.

En cas de problème avec votre lave-vaisselle et si vous n'êtes pas satisfait du service que vous avez reçu, veuillez suivre les étapes suivantes jusqu'à ce que le problème soit résolu à votre entière satisfaction :

1. Contactez votre installateur ou le Fournisseur de services agréé Gaggenau® de votre région.
2. Envoyez-nous un courriel à partir de la rubrique de service à la clientèle de notre site Internet, www.gaggenau-usa.com
3. Contactez-nous au **877-442-4436**
4. Écrivez-nous :

Gaggenau®
1901 Main Street, Suite 600
Irvine, CA 92614
USA

Veuillez vous assurer d'indiquer les informations relatives à votre modèle ainsi qu'une explication du problème et la date à laquelle celui-ci a débuté. Vous trouverez les informations relatives au modèle et au numéro de série sur l'étiquetage se trouvant à l'extrémité de la porte du lave-vaisselle. Veuillez faire une copie de votre facture et conservez-la avec ce manuel. Pour bénéficier du service de garantie, il peut être demandé au client de présenter une preuve d'achat de l'équipement.

Déclaration de la garantie limitée du produit

Ce que couvre cette garantie et à qui elle s'applique : La garantie limitée fournie par BSH Home Appliances

(Gaggenau®) dans cet énoncé de garantie limitée s'applique seulement à l'appareil Gaggenau (le « Produit ») qui vous a été vendu à titre de premier acheteur, dans la mesure que le produit a été acheté :

- pour vos besoins, personnels (non-commerciaux), et qu'il a été utilisé, à tout moment, à des fins familiales normales ;
- neuf au détail (pas en tant qu'objet exposé, « en l'état », ou un modèle précédemment retourné), et non pour la revente, ou pour une utilisation commerciale ; et
- aux États-Unis ou au Canada, et est en tout temps demeuré dans le pays d'achat. Les garanties mentionnées dans le présent manuel s'appliquent uniquement au premier acquéreur du Produit et ne sont pas transférables.

Gaggenau se réserve le droit d'exiger une preuve d'achat à chaque réclamation au titre de la garantie afin de confirmer que le Produit tombe dans le champ d'application de la présente garantie limitée.

Assurez-vous de retourner votre carte d'enregistrement ; alors qu'il n'est pas nécessaire d'effectuer une couverture de garantie, il s'agit toutefois du meilleur moyen pour Gaggenau de vous contacter en cas d'émission d'un avis de sécurité ou d'un rappel de produit.

Durée de la garantie

Gaggenau garantit que le Produit est exempt de défauts matériels et de défauts de production pour une période de mille huit cent vingt-cinq jours (1 825) à compter de la date d'achat. La période susmentionnée commence à partir de la date d'achat et ne saurait être limitée, prolongée, ou interrompue pour quelque raison que ce soit.

Ce Produit est également garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication **apparent** (tels les éraflures sur l'acier inoxydable, les défauts d'aspect de la peinture ou de la porcelaine, les ébréchures, les bosselures, ou autres dégâts au fini du Produit), pendant une période de trente (30) jours à compter de la date d'achat ou de la date de clôture pour une nouvelle construction. Cette garantie relative à l'apparence exclut les légères variations de couleur

découlant des différences inhérentes aux pièces peintes et en porcelaine, ainsi que découlant des différences causées par l'éclairage de cuisine, l'emplacement du produit ou d'autres facteurs similaires. Cette garantie relative à **l'apparence** exclut plus particulièrement tout appareil électroménager en exposition, de plancher, « En l'état » ou de stock « B ».

Réparer/Remplacer, comme recours exclusif

Pendant cette période de garantie, Gaggenau ou l'un de ses fournisseurs de services agréés réparera gratuitement votre Produit (sujet à certaines restrictions susmentionnées) si celui-ci présente des défauts matériels ou de fabrication. Si des tentatives de réparation du Produit ont été entreprises, sans succès toutefois, alors Gaggenau remplacera votre Produit (des modèles améliorés peuvent être mis à votre disposition, à la seule discrétion de Gaggenau, moyennant frais supplémentaires). Toutes les pièces et tous les composants retirés demeurent la propriété de Gaggenau à sa seule discrétion. Toutes les pièces remplacées et/ou réparées doivent assumer l'identité de la pièce originale aux fins de la présente garantie et cette dernière ne doit pas être prolongée en considération de telles pièces. La seule responsabilité de Gaggenau, en vertu des présentes, se limite à la réparation des Produits défectueux au départ de l'usine, par le biais d'un fournisseur de services Gaggenau pendant les heures de travail normales. Pour des considérations de sécurité et d'endommagement de propriétés, Gaggenau vous recommande vivement de ne pas essayer de réparer le Produit vous-même, ni de faire appel à un agent d'entretien non autorisé ; Gaggenau n'est en aucun cas responsable des réparations ou des travaux effectués par un agent non qualifié. Si vous faites appel à un agent d'entretien autre qu'un fournisseur de services agréé pour la réparation de votre Produit, **CETTE GARANTIE EST AUTOMATIQUEMENT ANNULÉE**. Les fournisseurs de service agréés désignent ces personnes ou entreprises ayant reçu des formations spéciales sur les produits Gaggenau, et qui ont, de l'avis de Gaggenau, une très bonne réputation en matière de service à la clientèle et d'aptitude technique (notez qu'elles sont des entités indépendantes et non des agents, partenaires, sociétés affiliées ou représentants de Gaggenau). Nonobstant ce qui précède, Gaggenau n'encourra aucune responsabilité pour le Produit si ce dernier est utilisé dans une zone éloignée (à plus de 100 miles d'un fournisseur de services agréé) ou s'il se trouve dans un environnement raisonnablement inaccessible, à risque, menaçant, ou hostile ; à cet effet, Gaggenau se chargera, à la demande, du paiement des travaux et pièces, et les enverra au fournisseur de services agréé le plus proche de votre localité, mais vous serez entièrement

responsable des frais de déplacement ou d'autres frais spéciaux encourus par l'entreprise de services, en espérant qu'elle accepte d'intervenir pour la réparation.

Produit hors garantie

Gaggenau n'est pas tenu, légalement ou autrement, de faire des concessions, y compris des réparations, des partages de frais ou un remplacement du Produit une fois que cette garantie a expirée.

Exclusions de garantie

La couverture de garantie décrite dans le présent manuel exclut tous les défauts ou dommages dont Gaggenau n'est pas directement responsable, y compris, sans pour autant s'y limiter, l'un ou plusieurs des points suivants :

- L'utilisation du Produit dans des conditions anormales ou inhabituelles, (y compris, de façon non exhaustive, toute forme d'utilisation commerciale, l'utilisation ou le stockage à l'extérieur d'un produit destiné à un usage interne, l'utilisation du Produit conjointement à des réservoirs d'air ou d'eau courante) ;
- Une faute intentionnelle d'un tiers, la négligence, la mauvaise utilisation, l'utilisation abusive, des accidents, l'exploitation inadéquate, le manque d'entretien, la mauvaise installation, la falsification, le non respect des instructions d'utilisation, la manipulation sans précaution, les réparations non autorisées (y compris les réparations effectuées par l'utilisateur ou l'étude du fonctionnement interne de la machine par celui-ci) ;
- Réglage, modification ou altération de tout type ;
- Le non-respect des codes, règlements ou lois locaux, étatiques ou départementaux applicables au système électrique, à la plomberie et/ou aux bâtiments, y compris la non-installation du produit conformément aux règlements et codes de sécurité locaux applicables au bâtiment et à la prévention des incendies ;
- L'usure et la détérioration normales, les déversements d'aliments et de liquides, les accumulations de graisses ou d'autres substances sur, dans ou autour du Produit ;

- Les forces et facteurs externes, élémentaires et/ou environnementaux, y compris, mais sans limitation, la pluie, le vent, le sable, les inondations, les incendies, coulées de boue, températures de gel, moisissures excessives ou l'exposition prolongée à l'humidité, la foudre, les surtensions, défaillances de structure autour de l'appareil, et catastrophes naturelles.

Gaggenau ne saurait en aucun cas être tenu pour responsable de de tout dommage sur les propriétés adjacentes, notamment les armoires, planchers, plafonds et autres structures ou objets se trouvant aux alentours du Produit. Également exclus de la garantie sont les Produits dont les numéros de série ont été modifiés, effacés ou enlevés ; appels de service pour enseigner le fonctionnement du Produit ou les visites pour lesquelles aucun problème avec le Produit n'a été détecté ; correction de problèmes d'installation (le consommateur est seul responsable pour toute structure et tout réglage du Produit, incluant l'électricité, la plomberie et autres connexions nécessaires, pour une fondation/plancher approprié, et pour toute modification incluant, sans limitation, armoires, murs, planchers, tablettes, etc.) et la remise de disjoncteurs ou le remplacement de fusibles.

DANS LA MESURE OÙ LA LOI L'AUTORISE, CETTE GARANTIE DÉFINIT VOTRE RECOURS EXCLUSIF QUANT AU PRODUIT, QUELLE QUE SOIT LA NATURE DE LA DÉCLARATION, QU'IL S'AGISSE D'UN CONTRAT OU D'UN PRÉJUDICE (INCLUANT LA RESPONSABILITÉ ABSOLUE OU LA NÉGLIGENCE) OU AUTREMENT. CETTE GARANTIE REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU ÉCRITE. TOUTE GARANTIE IMPLICITEMENT VISÉE PAR LA LOI, DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION POUR UN USAGE PARTICULIER, OU AUTREMENT NE SERA EFFECTIVE QUE POUR LA PÉRIODE DE VALIDITÉ DE LA PRÉSENTE GARANTIE. LE FABRICANT NE SERA EN AUCUN CAS RESPONSABLE DE TOUTE « PERTE COMMERCIALE » IMMATÉRIELLE, PARTICULIÈRE, ACCESSOIRE, INDIRECTE, ET/OU DES DOMMAGES PUNITIFS, DES PERTES OU DES DÉPENSES, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, L'ABSENCE AU TRAVAIL, LES FRAIS D'HOTELS ET/OU DE REPAS PRIS AU RESTAURANT, LES DÉPENSES DE RESTRUCTURATION EN SUS DES DOMMAGES DIRECTEMENT CAUSÉS PAR BSH, OU AUTREMENT. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES IMMATÉRIELS OU ACCESSOIRES ET D'AUTRES N'AUTORISENT PAS LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE DE LA GARANTIE IMPLICITE, IL EST DONC POSSIBLE QUE LES RESTRICTIONS SUSMENTIONNÉES NE VOUS CONCERNENT PAS. CETTE GARANTIE VOUS ACCORDE DES DROITS SPÉCIFIQUES LÉGAUX, LESQUELS PEUVENT VARIER D'UN ÉTAT À L'AUTRE. Aucune modification,

changement ou amendement de cette garantie ne peut entrer en vigueur sans le consentement écrit autorisé par un officier de Gaggenau.

Comment bénéficier d'un service de garantie

Pour obtenir un service sous garantie pour votre Produit, contactez le centre de service autorisé Gaggenau le plus proche de chez vous.

AQUA-STOP guarantee

In addition to warranty claims against the seller based on the purchase contract
and **in addition to our appliance warranty** we will pay damages under the following conditions:

1. If our Aqua-Stop system is defective and causes water damage,
we will make good the damage for private users.
To ensure water damage protection, the appliance **must** be connected
to the power supply.
2. This liability guarantee is valid for the service life of the appliance.
3. A prerequisite for the warranty claim is that the appliance has been correctly installed
and connected with Aqua-Stop according to our instructions. This also includes the correct
installation of the Aqua-Stop extension (original accessory).
Our warranty does not extend to defective feed lines or fittings up to the Aqua-Stop
connection on the tap.
4. If your appliance is fitted with Aqua-Stop, you can leave your appliance unattended
during operation and leave the tap turned on afterwards. The tap should only be turned off
if you are absent from home for a prolonged period, e.g. several weeks holiday.

To book an engineer visit and product advice

US 877 442 4436 toll-free

Please find the contact data of all countries in the enclosed
customer service list.

Internet: www.gaggenau.com

GAGGENAU



9001388903
(9806) 440 MV